



Activitats d'AUDIR del 2015

ÍNDEX

MEMÒRIA DE L'ACTIVATAT GLOBAL 2015	4
1. PRESENTACIÓ DE L'ENTITAT	4
A. 1.1 QUÈ FA?	4
B. 1.2 ASSEMBLEA ANUAL DE SOCIS	6
2. PROGRAMA I DESCRIPCIÓ D'ACTIVITATS	7
C. 2.1 GRUPS PERMANENTS DE DIÀLEG INTERRELIGIÓS DE L'AUDIR	8
2.1.1 Grup inicial	9
2.1.2 Grup de dones	10
2.1.3 Grup d'espiritualitat	10
2.1.4 Grup de sostenibilitat	11
2.1.5 Grup Abrahàmic	12
2.1.6 Grup de joves i Trobada de Diàleg Interreligiós de Joves a Catalunya	13
2.1.7 Grup de Blanes	14
2.1.8 Grup de Dones de Badalona	15
2.1.9 Grup de Diàleg Interreligiós de Badalona	15
2.1.10 Taula de Diàleg Interreligiós de Salt	15
D. 2.2 TROBADES GENERALS DELS GRUPS DE DIÀLEG INTERRELIGIÓS	15
2.2.1 Primera trobada general anual dels grups de diàleg interreligiós	15
2.2.2 Segona trobada general dels grups de diàleg	16
E. 2.3 LA COORDINACIÓ DELS GRUPS DE DIÀLEG	17
3. CORAL INTERRELIGIOSA "PER LA PAU"	18
F. 3.1 REPERTORI 2015	19
G. 3.2 CONCERTS I PARTICIPACIONS DE LA CORAL EN DIVERSOS ESDEVENIMENTS SOCIALS DURANT EL 2015	20
H. 3.3 AMICS I AMIGUES DE LA CORAL INTERRELIGIOSA	20
I. 3.4 COMISSIÓ MIXTA	20
4. XARXA CATALANA D'ENTITATS DE DIÀLEG INTERRELIGIÓS	20
J. 4.1 ENTITATS MEMBRES DE LA XARXA CATALANA	22
K. 4.2 ACTIVITATS HABITUALS	22
L. 4.3 COMISSIONS PERMANENT I DE FORMACIÓ	24
M. 4.4 VI PARLAMENT CATALÀ DE LES RELIGIONS	24
5. ACTIVITATS DE FORMACIÓ, SENSIBILITZACIÓ SOCIAL I EDUCACIÓ EN DIVERSITAT CULTURAL I RELIGIOSA I DIÀLEG	25
N. 5.1 SESSIONS DE FORMACIÓ A LÍDERS RELIGIOSOS	26
5.1.1 Objectius generals	27
5.1.2 Accions principals	27
O. 5.2 FORMACIÓ EN COGESTIÓ DE LA DIVERSITAT RELIGIOSA EN L'ÀMBIT DE LA SALUT: RELIGIONS I CONVICCIONS SALUDABLES	29
P. 5.3 COMPARTINT VIVÈNCIES A NOU BARRIS. LA PLURALITAT RELIGIOSA I ELS RITUS FUNERARIS. L'ALTRA CARA DE LA VIDA	30



5.3.1	Descripció de les taules rodones	30
Q.	5.4 ENSENYAMENT A TRAVÉS DE L'APRENENTATGE SOLIDARI.	31
	ESCOLA VEDRUNA – GRÀCIA	31
	5.4.1 Tipus d'activitats que ofereix el projecte	32
	5.4.2 Calendari de la formació i activitats amb els alumnes	33
	5.5.3 Pla d'avaluació i seguiment	33
R.	5.5 PROJECTE "S'AVI" - SAVIESA COMPARTIDA DELS ANCIANS DE LES CREENCES I CONVICIONS. GENT GRAN I DIVERSITAT RELIGIOSA I CONVICCIONAL A GIRONA... 34	
	5.5.1 Activitats	34
	5.5.1.1 Contacontes	34
	5.5.1.2 Concerts interreligiosos.....	35
	5.5.2 Programa	35
	5.5.3 Calendari.....	35
	5.5.4 Pla d'avaluació i seguiment	37
	5.5.5 Pla de comunicació i difusió	37
S.	5.6 LA DIVERSITATS RELIGIOSA ALS CENTRES PENITENCIARIS DE CATALUNYA.. 37	
T.	5.7. FORMACIÓ SOBRE MODELS SOCIALS I DIVERSITAT RELIGIOSA. CENTRE D'ESTUDIS JURIDICS I FORMACIÓ ESPECIALITZADA.....	39
	Introducció: Fet religiós, diversitat religiosa i laïcitat	39
U.	5.8 INICI DEL PROJECTE BRIDGE BUILDERS SOBRE JOVES I DIVERSITAT RELIGIOSA41	
	5.8.1 Descripció general del projecte.....	41
	5.8.2 Objectius.....	42
	5.8.3 Resultats	42
	5.8.4 Entitats que col·laboren o donen suport al projecte	42
	5.8.5 Calendaris de les activitats	43
V.	5.9 CONEIXEMENTS SOBRE LA PRÀCTICA ESPIRITUAL EN LES TRADICIONS RELIGIOSES PER ALS PROFESSIONALS DE LA SALUT (PARC SANITARI DE SANT JOAN DE DÉU).....	43
6.	RELACIONS REGULARS I CONTACTES AMB LES DISTINTES COMUNITATS RELIGIOSES... 45	
W.	6.1 ACTIVITATS	45
7.	XARXA INTERNACIONAL SOBRE RELIGIONS I MEDIACIÓ EN ZONES URBANES (www.re- med.net/ca/)... ..	46
X.	7.1 OBJECTIUS DE LA XARXA INTERNACIONAL PEL 2015	47
Y.	7.2 ACTIVITATS QUE LA XARXA HA DUT A TERME EL 2015	48
Z.	7.3 DIFUSIÓ.....	50
8.	EXPOSICIONS ITINERANTS DE DIVERSITAT I DIÀLEG INTERRELIGIÓS.....	50
AA.	8.1 "MIRADES EN DIÀLEG"	50
BB.	8.2 "DÉU EN LA MIRADA"	51
CC.	8.3 EXPOSICIÓ HANS KÜNG "RELIGIONS DEL MÓN, PAU UNIVERSAL, ÈTICA GLOBAL"	51
9.	NOVES PUBLICACIONS.....	52
DD.	9.1 DICCIONARI DE RELIGIONS	52
EE.	9.2 "Duellum" No tant sols/ No tan solos - MANUAL SOBRE CERIMÒNIES FUNERÀRIES.....	53



9.2.1 Objectius.....	54
9.2.2 Guió orientatiu de les fitxes	54
9.2.3 Llistat de creences i conviccions.....	55
9.2.4 Metodologia	55
FF. 9.3 GUIA PER AL RESPECTE A LA DIVERSITAT DE CREENCES ALS CENTRES SANITARIS DE CATALUNYA (Pendent de publicació).....	56
10. ALTRES PUBLICACIONS	57
GG. 10.1 EL CALENDARI INTERRELIGIÓS 2015.....	57
HH. 10.2 REVISTA DIALOGAL – QUADERNS DE L’ASSOCIACIÓ UNESCO PER AL DIÀLEG INTERRELIGIÓS.....	59
II. 10.3 REVISTA DIGITAL “DIALOGALES.ORG”	60
11. PROJECCIÓ INTERNACIONAL D’AUDIR (2015)	60
JJ. 11.1 COL·LABORACIÓ AMB LA URI	60
11.1.1 Col·laboració amb la URI a nivell internacional.....	61
11.1.2 Col·laboració amb la URI a nivell europeu	61
KK. 11. 2 PARTICIPACIÓ AL VI PARLAMENT MUNDIAL DE LES RELIGIONS	61
12 LA PÀGINA WEB, WWW.AUDIR.ORG, I LA COMUNICACIÓ A TRAVÉS DE LES XARXES SOCIALS.....	62
13. L’AUDIR, GUARDONADA AMB EL V MEMORIAL CASSIÀ JUST	63
14. ACTE CONJUNT AMB EL GRUP ESTABLE DE LES RELIGIONS.....	63
15. ALTRES ACTIVITATS, CURSOS I XERRADES ORGANITZATS O PARTICIPATS PER AUDIR I RELACIONATS AMB LA DIVERSITAT RELIGIOSA I EL DIÀLEG.....	64



MEMÒRIA DE L'ACTIVITAT GLOBAL 2015 AUDIR

1. PRESENTACIÓ DE L'ENTITAT

L'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós és una entitat barcelonina i catalana pluriconfessional que aglutina i mobilitza directament prop de tres centenars de persones de més de deu tradicions religioses diferents, en activitats que promouen el coneixement, el diàleg i la cooperació entre les diferents confessions religioses presents a Barcelona i a tot Catalunya.

En aquesta xarxa s'inclouen col·laboradors, hi ha representants oficials, experts i, sobretot, membres de base qualificats. De manera indirecta la tasca de l'Associació arriba a nombrosos creients de les diferents tradicions religioses i espirituals així com a membres de conviccions no religioses obertes a la tolerància i al diàleg.

Els mitjans de comunicació, a través del nostre assessorament, i la comunitat educativa, gràcies als nostres nombrosos materials pedagògics, són una gran contribució en la tasca de fer arribar a un ampli espectre i ventall de destinataris el conjunt de les nostres activitats.

Els socis i col·laboradors habituals de l'Associació són persones de totes les tradicions religioses, fonamentalment cristians (catòlics, protestants i ortodoxos), musulmans (sunnites, xiïtes i sufís), jueus (liberals, conservadors i progressistes), budistes (tibetans i zen), hindús, sikhs, bahà'ís, brahma kumaris i persones amb conviccions no religioses. En aquesta xarxa de col·laboradors hi ha membres compromesos, representants oficials i experts.

La junta de l'Associació la formen persones de confessions diferents, escollides democràticament entre els socis que renoven el seu càrrec cada quatre anys.

El treball de coordinació i implantació de les activitats de l'Associació el duu a terme un equip format per 4 persones entre voluntaris i col·laboradors. A més hi ha un equip de 4 col·laboradors puntuals externs i d'altres voluntaris ocasionals.

A.1.1 QUÈ FA?

A fi de promoure el diàleg, la coresponsabilitat i la cooperació mútua entre les diverses tradicions religioses presents a Catalunya, l'Associació UNESCO per al Diàleg interreligiós



- Coordina i promou
 - Sis grups permanents de diàleg interreligiós formats per creients de distintes tradicions religioses o persones amb conviccions o expressions de consciència no religioses que es troben regularment, des d'una relació cordial i en un espai de respecte i llibertat. Són grups que volen prioritzar, fonamentalment, la comunicació i l'escolta recíproques com elements que els comprometen en peu d'igualtat.
 - Promou i coordina la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg interreligiós, que agrupa una vintena d'entitats de l'àrea geogràfica de llengua i cultura catalana (Principat, Alacant, València, Mallorca, Perpinyà i Andorra) i pertany a la Federació Catalana d'Associacions i Clubs UNESCO. Gestiona la secretaria tècnica, l'Assemblea Plenària anual, la Comissió Permanent i la Comissió de Formació d'aquesta Xarxa.
 - També vam ser els creadors (i actualment coordinem) de la Xarxa Internacional sobre Religions i Mediació en Zones Urbanes (<http://www.rel-med.net/ca/>), que és una iniciativa catalana de ressonància internacional pionera i única en el seu gènere.
 - “La coral Interreligiosa per la Pau”, formada actualment per 50 cantaires de distintes religions, creences i conviccions.
 - La Junta de l'AUDIR i l'Assemblea de socis
- Té una projecció internacional: és membre fundador de la Iniciativa de les Religions Unides (www.uri.org), una xarxa internacional d'iniciatives interreligioses de base; és membre electe del seu Consell Global i membre de la junta directiva, amb una delegada a la junta de govern. És membre afiliat de la Conferència Mundial Religions per la Pau (<http://www.rfp.org/>) i col·labora amb el Consell per a un Parlament de les Religions del Món. Manté, a més, unes relacions d'estreta col·laboració amb l'Interfaith Center de Nova York (<http://interfaithcenter.org/>). És membre de la Xarxa Internacional sobre Religions i Mediació en Zones Urbanes (amb seu a Barcelona i sota l'auspici de la UNESCO) i pertany a la Federació Catalana d'Associacions i Clubs de la UNESCO.
- Organitza, encontres nacionals i internacionals, xerrades, jornades i programes de formació sobre religions i diàleg interreligiós. Ho fa per a col·lectius, entitats i institucions interessades, tot mantenint relacions estretes de col·laboració amb centres de formació religiosa de nivell universitari. També dissenya i organitza activitats encaminades al coneixement de les tradicions religioses amb presència al nostre país i activitats de formació en diàleg interreligiós, com ara xerrades, taules rodones, cursos i jornades.



- Acull, dóna suport i impulsa la “Coral Interreligiosa Per la Pau” la primera coral interreligiosa catalana, actualment amb 50 cantaires, única a tot l'Estat, l'objectiu de la qual és donar testimoni, mitjançant el cant, que la diferència pot esdevenir font d'enriquiment personal i grupal i que la pau és l'experiència més sincera i autèntica de l'ésser humà.
- Promociona i fa difusió de les exposicions itinerants “Mirades en Diàleg”, “Déu en la Mirada” i “Religions del món, pau universal, ètica global”.
- Edita i publica materials d'interès per al coneixement i el diàleg entre religions, relacionats amb el pluralisme religiós i les creences. Cal destacar, pel seu especial relleu la revista Dialogal, la nova revista *Dialogales*, en versió digital, i el Calendari Interreligiós, editat en català.
- Ofereix assessorament i orientació als grups, comunitats i als professionals de la comunicació que ho demanin, pel que fa al coneixement i tractament de la diversitat religiosa. Edita, també publicacions i materials orientatius sobre aquest tema, procurant garantir la pluralitat i el respecte a la llibertat d'expressió i a la diversitat d'identitats de creences i conviccions.
- Edita i fa el manteniment de la web www.audir.org recurs de referència internacional pel que fa al diàleg interreligiós.

B.1.2 ASSEMBLEA ANUAL DE SOCIS

El 2 de juny de 2015, a les 18h tingué lloc l'Assemblea Anual de Socis de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós a la seu d'aquesta entitat (c/ Lledó, 11), amb el següent ordre del dia:

1. Lectura i aprovació, si s'escau, de l'acta de la darrera assemblea (10- VI – 2014).
2. Resum de les activitats de formació dutes a terme de setembre de 2014 a juny de 2015 i informació del projectes en curs i pendents.

2.1. Activitats de formació:

- Taula rodona sobre “Drets Humans i Religió”, 22 de gener.
- Diverses xerrades formatives sobre diversitat i diàleg interreligiós a Salt, Manresa i Lleida.
- Ponència de l'islamòleg Jaume Flaquer, sobre “tensions actuals entre xiïtes i sunnites”.
- Curs de 25 h al Parc Sanitari de St. Joan de Déu sobre formació interreligiosa (febrer de 2015).



- Formació interreligiosa de l'AUDIR als cursos d'infermeria de les GG Hospitalàries (Febrer de 2015).

2.1 Projectes en curs:

- Diccionari de les Religions
- Manual de Cerimònies Funeràries de les diferents tradicions religioses
- Projecte "S'avi" sobre gent gran i diversitat religiosa
- Formació en cogestió de la diversitat religiosa en l'àmbit de la salut
- Calendari interreligiós 2016
- Birdge Builders, formació de joves en diversitat i diàleg interreligiós

3. Economia:

- a) Nomenament de l'administrador en funcions, Sr. Pere Mateo.
- b) Informació de la situació econòmica actual de l'Associació.
- c) Campanya per a recaptar socis.
- d) Altes de nous socis.
- e) Informació de la creació i funcions de les comissions de viabilitat, comunicació i economia.
- e) Presentació del balanç econòmic.
- f) Aprovació de pressupost de 2015.

2. Altres informacions: Proper Parlament Català de les Religions, presentació de les noves publicacions, sortida dels grups de diàleg, etc...
3. Ratificació del permís concedit al secretari i tesorero per a fer les sol·licituds de subvencions gestions bancàries necessàries
4. Precs i suggeriments.

L'assemblea començà a les 19h i finalitzà a les 20,30h, amb una assistència de 35 socis que tingueren una activa i valuosa participació.

2. PROGRAMA I DESCRIPCIÓ D'ACTIVITATS

Les activitats que l'associació du a terme tenen lloc arreu del territori del principat, sense descartar la participació o, fins i tot, l'organització d'activitats fora de l'àmbit territorial de Catalunya, especialment pel que fa a la coordinació de la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós i a l'organització del Parlament Català de les Religions. Aquestes activitats s'adrecen a la societat en general i, especialment, a les persones membres de les diverses tradicions religioses i espirituals presents a Catalunya i a l'àrea geogràfica de cultura catalana, a tot l'estat espanyol i a Europa, i a totes aquelles persones interessades en el diàleg com a instrument per a la construcció de la cohesió social i la cultura de la pau.

La finalitat d'aquestes activitats és la difusió i consolidació del diàleg interreligiós com a element de comunicació fonamental entre les comunitats religioses presents al nostre



país, de manera que es pugui donar una veritable cooperació i solidaritat entre elles, així com potenciar la visió de la diversitat religiosa no com un perill sinó com un enriquiment per a la nostra societat. Tot això es fa des del respecte fonamental a la llibertat de pensament, consciència i religió (art. 18 de la DUDH i del Pacte Internacional de Drets Civils i Polítics) i d'acord amb la definició funcional de creença que va fer el Comitè de Drets humans de les Nacions Unides en la seva Observació General 22. Una altra font d'inspiració fonamental del treball de l'Associació és la Declaració Universal de la UNESCO sobre la Diversitat Cultural, que considera la diversitat cultural –i la religiosa, segons la definició de cultura de la UNESCO¹- com a patrimoni comú de tota la humanitat (art. 1). La Declaració UNESCO de Barcelona sobre el Rol de la Religió en la Promoció d'una Cultura de la Pau (1994) i la Carta fundacional de la Iniciativa de les Religions Unides (2000) són uns altres pilars ideològics que defineixen els objectius generals de la tasca de l'Associació.

Per tal d'assolir aquests objectius, l'associació porta a terme diferents activitats susceptibles de rebre el suport d'Institucions públiques i privades.

A continuació exposem una breu ressenya de les principals activitats dutes a terme a l'AUDIR al llarg de 2015

C.2.1 GRUPS PERMANENTS DE DIÀLEG INTERRELIGIÓS DE L'AUDIR

Una de les tasques fonamentals de l'AUDIR (Associació UNESCO per el Diàleg Interreligiós) és la promoció, assessorament, coordinació i dinamització de grups permanents de diàleg, formats per creients de distintes tradicions religioses o per persones amb conviccions o expressions de consciència no religioses que es troben regularment, des d'una relació cordial i en un espai de respecte i llibertat, per tractar qüestions d'interès relacionades i tractades des de l'àmbit de les tradicions religioses, creences o conviccions.

Aquests grups de diàleg volen prioritzar, per una banda, la comunicació i l'escolta recíproques com a elements que els comprometen en peu d'igualtat, i, per l'altra, el silenci, la meditació, la recerca de la veritat, la tasca conjunta a favor de la pau i la pregària com a mitjans de trobada amb la realitat i/o amb el Transcendent. Així es vol afavorir la cohesió i la convivència social i la construcció d'una civilització del diàleg.

Durant l'any 2015 l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós ha promogut i coordinat l'activitat de diversos grups de diàleg interreligiós (Grup Inicial, Grup de Sostenibilitat, Grup de Dones, el Grup Abrahàmic, Grup d'Espiritualitat, Grup Jove, etc.). Són grups de vuit a catorze persones, membres, d'almenys, cinc tradicions religioses o perspectives no religioses distintes. Es reuneixen amb una periodicitat aproximada d'entre quatre i cinc

¹ "Reafirmant que la cultura ha de ser considerada el conjunt dels trets distintius espirituals i materials, intel·lectuals i afectius que caracteritzen a una societat o a un grup social i que abasta, a més de les arts i les lletres, les formes de vida, les maneres de viure plegats, els sistemes de valors, les tradicions y les creences" (Declaració Universal de la UNESCO sobre la Diversitat Cultural, preàmbul).



setmanes, porten a terme diversos projectes i participen en diverses activitats interreligioses i interconviccionals al llarg de l'any.

A més, AUDIR coordina i dinamitza altres grups de diàleg interreligiós que s'han anat incorporant els darrers anys: els dos de Badalona (Badalona-Sant Roc i Badalona-dones) i els de Blanes i de Salt, que havien estat vinculats a l'antic departament de diversitat i diàleg del Centre UNESCO de Catalunya i que, degut a la seva crisi financera, van haver de ser rescatats per AUDIR. Aquests grups són fonamentals per a la prevenció i cohesió social en zones de gran diversitat cultural i religiosa. Aquesta nova responsabilitat de l'Associació suposa esmerçar una considerable dedicació de recursos humans i de gestió. Durant aquest any hem continuat mantenint els grups de Salt i el de dones, i estem intentant la viabilitat dels altres dos grups, havent aconseguit un preacord amb l'ajuntament de Salt.

2.1.1 Grup inicial

El Grup Inicial, el més antic dels grups de l'AUDIR, està constituït per creients de 7 tradicions religioses; va a ser el que, d'entre d'altres iniciatives, va posar en marxa l'edició del calendari interreligiós en català i va publicar també el llibre sobre els Objectius del Mil·lenni i les Religions l'any 2009.

Durant el 2015, el grup ha continuat les seves reflexions i l'aprofundiment entorn els "*Processos de reconciliació i mediació propis de les diferents tradicions religioses i espirituals*". És aquesta, però, una tasca de llarg recorregut. Se'n preveu una propera publicació amb la transcripció fidel de totes les reunions del grup, més els textos que aquest ha treballat, els recursos i les bones practiques que cada tradició ha desenvolupat entorn el què ha estat l'eix central de les seves reflexions.

Amb la publicació d'aquest llibre basat en les trobades del grup, es cerca promoure l'estil més directe i espontani propi del diàleg. La gravació i posterior transcripció i posada sobre el paper d'aquestes converses, amb la mínima reelaboració possible, haurien de donar fe del caràcter essencialment constructiu i dinàmic del mateix procés de diàleg; la part més teòrica de textos i la part més practica de les bones practiques, afegides als diàlegs, oferiran una visió global del sentit i funció positiva de les tradicions religioses i les conviccions en la construcció d'una convivència social sana i pacífica.

Els temes que han tractat i reflexionat fins ara son:

- Les causes dels conflictes.
- Els conflictes religiosos i la seva superació.
- Textos i exemples de persones dins de cada tradició.
- La murmuració, la sanció i el perdó.
- L'alteritat. La relació amb l'altre.
- El conflicte com una necessitat? El conflicte com a una oportunitat?
- Lectures i interpretacions de fonts i Textos Sagrats.
- Les identitats.
- El diàleg com a desactivació de les dinàmiques del odi.



2.1.2 Grup de dones

Durant el 2015 el grup ha continuat el treball que inicià el 2014 en torn la tasca que les dones i l'espiritualitat femenina poden aportar per a la transformació social.

Ha estat una línia de reflexió i diàleg en la línia de la transformació interior per a poder incidir en la transformació del món que ens envolta. Han donat una gran rellevància a la meditació compartida durant les trobades del grup i a la creació de petits rituals, això com també l'aprofundiment sobre la situació social i política actual, per copsar com afrontar-la des de la espiritualitat i la perspectiva de gènere.

Com a recurs per a aquest treball, han seguit amb la utilització d'alguns materials del llibre *Mujeres que corren con los lobos*, de Clarissa Pinkola-Estés.

El 2015 s'ha reunit el 10/I, 20/II, 21/III, 10/IV, 22/V, 3/VI, 6/IX, 9/X, 8/XI, 11/XII.

2.1.3 Grup d'espiritualitat

Dijous, 18 de setembre de 2014, s'inicià un nou grup de l'AUDIR, el d'Espiritualitat. Està format per 8 membres que pertanyen a distintes tradicions religioses: hinduisme, judaisme, sufisme, budisme, brahma kumaris, bahá'í, cristianisme catòlic i humanisme laic.

Tot i que el grup està en procés de construcció, el nucli de l'espiritualitat entorn en el qual projecten el seu diàleg i treball gira entorn els temes que consideren que conformen el més essencial de l'espiritualitat del diàleg interreligiós i que apleguen entorn tres aspectes:

1. La humanitat forma una sola família i la força de l'Absolut és present i actuant en totes les religions i espiritualitats.

2. Les diverses tradicions religioses són distintes maneres d'expressar com el Transcendent s'ha revelat i comunicat a la humanitat. Son escoles d'escolta interior i d'expressió de l'experiència del transcendent.

3. El diàleg interreligiós és, molt especialment, l'experiència de compartir la pròpia fe, una interpel·lació mútua on, uns i altres són cridats a anar més enllà. Les diferències de les pròpies identitats, compartides amb transparència, poden ajudar a fer una recerca més profunda de Déu. Adreçant-nos mútuament i amb respecte la pregunta: Quin és el teu Déu, podem apropar-nos sincerament a l'altre.

El grup va iniciar el diàleg a finals de 2014 compartint la reflexió sobre el sentit que l'espiritualitat tenia per cadascun dels seus membres. Al llarg de 2015 han anat aprofundint en diversos aspectes espirituals que els han semblat importants de posar en comú:

- La mort en les distintes tradicions.
- El paper de les religions en les civilitzacions.



- El sentit de l'oració i la meditació: s'està parlant del mateix quan les distintes tradicions fan servir una o altra paraula per relacionar-se amb l'Absolut?
- En els moments actuals estan dialogant sobre uns textos d'en Marià Corbí, a fi d'endinsar-se, encara més, en la reflexió que els ha conduït al llarg de gairebé tot l'any: el camí de la meditació i del coneixement, i de la relació entre el dos. Al mateix temps han dialogat entorn la funció que hi té el silenci: silenci i diàleg, van de la mà? Un porta a l'altre? Un enriqueix l'altre?

Els membres del grup es troben cada sis setmanes. L'any 2015 s'han reunit els dies: 19 de gener, 16 de febrer, 27 d'abril, 15 de juny, 14 de juliol, 28 de setembre, 16 de novembre i 14 de desembre.

2.1.4 Grup de sostenibilitat

Actualment està format vuit persones de les tradicions cristiana catòlica, cristiana es-
sènia, druida, hinduista, budista i de Brahma Kumaris.

Tenen trobades mensuals, a més dels dies en què fan alguna activitat externa. En-
guany s'ha reunit els dies 24 de gener, 28 de març, 11 d'abril, 26 d'abril, 23 de maig,
19 de juny, 27 de juny i 26 de setembre.

Els temes que han tractat han estat sempre relacionats als projectes i activitats que
prèviament decidiren portar a terme. Les reunions, per tant, han tingut com a objectiu
la organització d'aquestes activitats programades.

El projecte que han treballat aquest 2015 s'ha dut a terme des de tres angles:

1. L'elaboració d'una estratègia de difusió del vídeo sobre "LES VISIONS SAGRADES DE L'AIGUA", treball que ha tingut com objectiu primordial la conscienciació ecològica de les comunitats religioses per tal de contribuir a la preservació d'aquest element natural i que els ocupà els anys 2013 i 2014. L'audiovisual s'afegirà a les dues exposicions d'AUDIR, "Mirades en Diàleg" i "Ètica Mundial".
2. Crear un cicle de cinema sobre Espiritualitat i medi ambient per fer cinefòrums a partir de pel·lícules i documentals sobre aquesta temàtica. Existeixen cicles de cinema espiritual i també de cinema sobre el medi ambient; però no n'existeix cap que uneixi espiritualitat i medi ambient. Creiem que aquest cicle cobriria aquest buit i contribuiria a potenciar la sensibilitat pel medi ambient des de les religions.
3. Posar en marxa un concurs de curts sobre Espiritualitat i medi ambient. Es tractaria d'un concurs adreçat al públic en general per tal de treballar la relació entre els dos temes i que tindria un premi que provindria de la subvenció.

Activitats realitzades



1. Un dels membres del grup, el Daniel Turon, va participar en nom del Grup de Sostenibilitat en la **trobada de l'IRU** -Iniciativa de les Religions Unides (URI, en anglès)- que va tenir lloc a San Francisco de l'11 al 15 de març de 2015, on va presentar els vídeos realitzats pel grup i que es van subtítular prèviament en anglès.
2. Es van presentar al premi convocat en motiu del **VI Congreso Mundial Teresiano** amb un treball titulat *"Mística teresiana en diàlogo. Estudio interreligioso de la simbología teresiana de la naturaleza"*.
3. Van presentar el vídeo *"Visions sagrades de l'aigua"* a la **20ena Fira de la Terra** que va tenir lloc a Barcelona el 25 i 26 d'abril de 2015, amb una assistència d'una vintena llarga de persones.
4. Van organitzar un taller titulat **"Natura i espiritualitat. L'aire"** el dia 19 de juny a la seu de Brahma Kumaris, amb una assistència d'una vintena de persones.
5. Van impulsar i dinamitzar la **segona caminada conscient** el dia 27 de juny a Collserola amb l'assistència també d'una vintena de persones.
6. Divendres, 27 de novembre, a les 19h es féu projecció de la pel·lícula *"Ayurveda"*, seguida d'un cinefòrum per reflexionar sobre el vincle existent entre la naturalesa i l'espiritualitat. La pel·lícula donà la visió hindú entre aquesta tradició mil·lenària i la medicina ayurvèdica. Moderà el cinefòrum la Dra. Didi Mohanambal, especialitzada en medicina ayurvèdica.

2.1.5 Grup Abrahàmic

El grup està format per cristians catòlics, membres de l'Església d'Unificació, jueus, musulmans, budistes i persones amb conviccions no religioses.

Durant el curs 2014-2015 han anat recollint i ordenant els materials sobre els diàlegs del conte "El Petit Príncep" amb els diferents personatges de diverses religions abrahàmiques, per tal de fer-ne un llibre il·lustrat. Els continguts reflecteixen les seves experiències personals d'alliberament relacionades amb les pròpies creences i traslladades a diàlegs sota la inspiració del llibre de Saint-Exupery. Les il·lustracions són dibuixos confeccionats amb paraules, fets per ells mateixos. Recollit tot el material, un membre del grup li està donant forma narrativa i dialogal per tal que sigui ben llegible i assequible a tothom.

Han recollit diferents materials (articles de diari, de revistes de diferents autors musulmans etc...) sobre la islamofòbia, el tema que han acordat treballar en el curs 2015-2016. S'estan plantejant si fan la reflexió i aprofundiment aprofundiran d'aquest tema en col·laboració amb l'entitat "Justícia i Pau".

Al llarg de 2016 el grup Abrahàmic encara haurà de tancar el següents serrells sobre el projecte que estan elaborant:



- Publicar-lo amb il·lustracions (50 pàgines, de les quals unes 10 serien de fotografies i dibuixos)
- Difondre'l a escoles, entitats, institucions, comunitats religioses, grups de diàleg interreligiós...
- Fer-ne una presentació pública a AUDIR
- Incloure'l en la plana web d' AUDIR

2.1.6 Grup de joves i Trobada de Diàleg Interreligiós de Joves a Catalunya

L'educació i la sensibilització al diàleg interreligiós són eines fonamentals per construir un futur de cohesió social en societats plurals on hi ha una gran diversitat de creences i conviccions. No es tracta d'un diàleg teològic sinó de desenvolupar una sèrie de procediments, d'habilitats i capacitats que permetin als joves de les diferents tradicions religioses respectar i estimar la diversitat sense necessitat de compartir o adherir-se a cosmovisions alienes i sense renunciar a llur identitat. Aquesta és actualment una prioritat en el marc del programa de diàleg intercultural de la UNESCO.

Els joves acostumen a tenir un paper secundari en la majoria de les comunitats de les diverses tradicions religioses del nostre país. La seva formació religiosa, que, en general, els ha arribat a través del nucli familiar i dels centres o llocs de culte més propers, pateix una sèrie de crisis en el seu procés de creixement i de socialització que es resolen harmònicament o de manera traumàtica, en gran mesura, en funció de com es gestionen la seva connatural autoafirmació i la seva relació amb l'autoritat.

En les diferents tradicions religioses la joventut és pedrera dels nous referents i líders religiosos comunitaris que esdevindran espiritual i comunitàriament significatius. Les organitzacions de la societat civil i les administracions públiques que estan preocupades per la cultura de la pau i del diàleg no poden dimitir d'una clara responsabilitat a l'hora d'oferir recursos que puguin contribuir a garantir una formació adequada d'aquesta generació.

Els membres que formen al grup de joves pertanyen a diverses comunitats religioses presents a Catalunya: cristians catòlics, cristians protestants, musulmans, sikhs, jueus, budistes i hindús. Així mateix s'hi inclouen joves que no s'adhereixen a cap tradició religiosa concreta, però que es mostren interessats en el diàleg amb els creients. Es dóna prioritat als joves d'aquelles creences que estan patint tensions o discriminacions socials significatives. Considerem joves a les persones entre 17 i 30 anys. Es procura que hi hagi presència d'ambdós gèneres.

Les ciutats on, en principi, s'identifiquen joves per participar en el projecte i de les quals està prevista una presència significativa són principalment Barcelona, i, de manera progressiva, Badalona, Blanes, Sabadell, Salt i Sant Adrià del Besòs.

El grup jove del 2015 ha comptat amb dos tipus de participants. 10 joves que han estat plenament implicats amb el funcionament del grup, que han fet propostes i assistit regu-



l'argument a les trobades, i un altre grup o segon cercle d'unes 20 persones que han participat només de manera ocasional.

Pel que fa a les tradicions religioses, el grup més implicat està conformat per joves que pertanyen a les següents tradicions: cristianisme catòlic, cristianisme evangèlic, islam, hinduisme, budisme i conviccions no religioses. El grup "ampli" compta, així mateix, amb persones de tradicions: sikh, jueva i mormona.

Acostumen a fer 4 trobades a l'any. Enguany, dues d'aquestes trobades han consistit en visites a llocs de culte o a participar en esdeveniments importants de les diferents comunitats religioses de Barcelona. Així mateix, han realitzat una trobada de gran format amb la temàtica central de: Xarxes Internacionals de Diàleg Interreligiós, amb la col·laboració de la URI, en la que van participar 20 joves de diferents tradicions religioses. Arrel d'aquesta trobada, el grup jove ha iniciat un procés de consolidació en el que es vol crear un nou projecte conjunt. Per tal de començar a pensar i idear aquest projecte, es van realitzar dues trobades del grup jove en els mesos de Juliol i Setembre.

Temes tractats i activitats realitzades

- **Xarxes Internacionals de Diàleg Interreligiós.** Coneixement de les diverses Xarxes Internacionals de Diàleg Interreligiós amb les que AUDIR té contacte, especialment de la United Religions Initiative. Diàlegs sobre possibles projectes que un grup de diàleg interconviccional de joves pot fer a nivell internacional i a nivell local.
- **Celebració del Losar,** Any Nou Tibetà. Coneixement de l'Any Nou Tibetà (Losar) a través d'una xerrada i la celebració conjunta a la Casa del Tibet.
- Estudi i primeres gestions amb la junta d'AUDIR i amb els responsables de l'Oficina d'Asser Religiosos (OAR) de l'Ajuntament de Barcelona sobre la possibilitat de crear un nou projecte conjunt com a grup jove: La Nit de les Religions de Barcelona.
- **Reunions per crear un nou projecte conjunt amb els membres del grup jove:** La Nit de les Religions de Barcelona. Una nit de portes obertes de les diverses comunitats religioses de Barcelona.
- **Celebració de la festa del naixement del profeta Muhàmmad** amb la comunitat musulmana Minhaj Ul Quran (Camí de la Pau)

2.1.7 Grup de Blanes

El grup està format per membres significatius de les tres comunitats locals majoritàries (catòlics, musulmans -magrebins i sud-saharians- i protestants). Els continguts de les seves trobades giren entorn de la seva relació d'amistat i coneixement de l'altre, com a exemple de bona convivència i eina preventiva de conflictes socials. S'ha fet una reunió amb l'Alcalde per estudiar el seu reforç i el suport municipal al grup en el futur immediat.



2.1.8 Grup de Dones de Badalona

Aglutina un petit grup de 8 dones de diverses tradicions religioses presents a la ciutat de Badalona, amb l'objectiu de originar un espai permanent de reflexió i coneixement de les diverses creences i conviccions presents a la Ciutat i de diàleg i cultiu de bones relacions interpersonals. Es reuneixen regularment. S'ha creat una xarxa interna de d'acompanyament entre alguns membres del grup (trucades, encontres fora de les reunions, etc.), de manera que s'han creat amistats i reforçat els lligams interpersonals mes enllà de les diferències de credos.

2.1.9 Grup de Diàleg Interreligiós de Badalona

En aquest segon grup de diàleg interreligiós que hi ha a Badalona (amb més de 5 anys d'activitat) hi han confluït participants de 9 tradicions diverses. Actualment està en *stand by*, a l'espera de confirmar si es troba un coordinador local i de conèixer quina és la posició del nou consistori local.

2.1.10 Taula de Diàleg Interreligiós de Salt

Aquest 2015, a Salt s'han fet sis trobades, seguint el ritme bimensual acordat des que es va constituir la Taula de Diàleg Interreligiós.

La participació del grup és molt variada, des dels rectors de les diferents parròquies passant pels pastors d'algunes comunitats, fins els líders d'algunes associacions. També assisteixen a la Taula interreligiosa representants assignats per algunes comunitats.

Consideren que la dinàmica que han dut a terme és la de la millor eina per a la coneixença entre els membres i la de les tradicions que aquests representen. Amb tot, han passat per moments de tensió i també de gran expectació, sobretot pel que fa als llocs de culte.

Des del febrer del 2009 han realitzat un total de 38 trobades i el que han constatat és la davallada de participació, possiblement per manca de renovació dels propis interlocutors i també perquè durant aquest temps han canviat molt el context i la població.

Consideren que caldria visitar totes i cada una de les comunitats per engrescar-les de nou a la participació a la Taula de diàleg, la qual cosa presenta dificultat de temps i de disposició personal.

D.2.2 TROBADES GENERALS DELS GRUPS DE DIÀLEG INTERRELIGIÓS

2.2.1 Primera trobada general anual dels grups de diàleg interreligiós



Per segon any consecutiu, el 27 de juny de 2015 tingué lloc la segona “**Caminada Conscient**”, una jornada lúdica -formativa organitzada per la coordinadora dels grups de diàleg interreligiós d’AUDIR amb el grup de diàleg de sostenibilitat.

L’oferta es féu no només als membres dels grups de diàleg, sinó també a les seves famílies i coneguts, amb la intenció de que fos un esdeveniment de portes obertes que facilités la difusió i el coneixement de tots els participants.

La caminada tingué com a objectiu exercitar la capacitat d’atenció des del silenci, i desenvolupar el nivell de consciència del “moment present”, pilar bàsic d’una espiritualitat ben fonamentada.

El recorregut fou de quatre quilòmetres amb molt poc desnivell, que es féu sense presses i amb pauses intercalades, per tal d’exercitar l’atenció conscient a través dels propis sentits, tot gaudint del silenci, de la bellesa i del benestar que ofereix la natura.

Tingué lloc en el marc de la natura del Collserola i segons l’horari següent:

- 10h trobada a l’estació del Baixador de Vallvidrera
- 10,30h Inici de la caminada
- 13h Posada en comú de l’experiència
- 14h Dinar de carmanyola (opcional)

2.2.2 Segona trobada general dels grups de diàleg

Tingué lloc dimecres, 16 de novembre, de les 18,30 a les 21, a la seu d’AUDIR.

Com la trobada anterior, tot i tenir un doble contingut adreçat als grups de diàleg: la formació i la convivència, també fou de portes obertes amb l’objectiu de donar a conèixer la identitat i activitats d’aquests grups a totes les persones que, sensibles al diàleg interreligiós, poguessin estar interessades en conèixer-los per a prendre-hi part.

Amb una assistència d’unes 50 persones, la trobada tingué el següent format:

- S’inicià amb una sessió de relats de saviesa de les tradicions hindú, jueva i africana sobre el tema “*Quan les Religions Conten, relats de les religions sobre la Pau*”. Al llarg d’una hora, els tres narradors exposaren els seus relats de manera viva i motivadora.
- A continuació s’obrí un espai de diàleg, comentaris, preguntes per part dels assistents.
- Finalitzada aquesta primera part, es donà pas a la segona amb la intervenció dels cadascun dels 6 coordinadors dels grups de diàleg interreligiós de l’AUDIR, els quals presentaren, de manera breu, la identitat i la tasca duta a terme durant l’any 2015, els temes debatuts i els seus projectes pel 2016.



- La trobada general dels grups es tancà amb una estona d'agradable convivència, tot compartint un pisolabis.

E.2. 3. LA COORDINACIÓ DEL GRUPS DE DIÀLEG

Cadascun dels grups de diàleg interreligiós té un coordinador, que és el qui vetlla per la cohesió i la bona marxa de les reunions mensuals. Els coordinadors assumeixen els serveis de convocar, fer les actes de les reunions - sempre que sigui necessari- i vetllar per fer possible que les trobades siguin dinàmiques i enriquidores, tot fent de pont entre els membres dels grup i l'Associació UNESCO, a fi de mantenir vives les línies i objectius essencials de l'Associació, com són el diàleg, l'escolta, el respecte, l'acolliment i el treball a favor d'una cultura a favor de la pau.

Els coordinadors formen part d'un equip que té una trobada anual per a posar en comú els temes de diàleg i les activitats que cada grup s'ha de programar, i, també, per fer una avaluació conjunta de la tasca ja feta.

El 30 de juny, a les 18,30h, els sis coordinadors dels grups de diàleg de l'AUDIR tingueren la reunió anual de treball amb Francesc Torradeflot, director de l'Associació, i Pilar Claret, coordinadora dels grups.

Treballaren el següent ordre del dia:

1. Breu exposició, part de cada coordinador, de la marxa dels grups.
2. Planificació del setembre de 2015 al juny de 2016:
 - Possibilitat de que els grups tractin, segons de la identitat de cadascun i de diverses maneres, un mateix tema de fons durant el 2016: "Com prevenir, des de les plataformes de diàleg, les derives fonamentalistes a les religions".
 - Aquest tema, vist des de diferents angles, podria servir, si semblés, per la trobada general.
3. Proposta d'una trobada general dels grups:
 - Xerrada d'un ponent sobre el fonamentalisme a les religions.
 - Posar en comú els treballs que s'estaran fent als grups.
 - Acabar amb un manifest que es publicaria a la web
 - Convocar una trobada de portes obertes.
 - Dia de la trobada: 3r trimestre (maig), per deixar temps als treballs de grup.
 - Lloc: a concretar més endavant i prèvia consulta als grups.
 - Dinar compartit.
 - Celebració interreligiosa



3. CORAL INTERRELIGIOSA “PER LA PAU”

Única a Catalunya i a l'Estat, la “Coral Interreligiosa Per la Pau” va néixer el 2007 sota el suport i l'impuls de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós.

El projecte, que va sorgir amb la pretensió de ser una expressió pròpia del diàleg intercultural i interreligiós a Catalunya, vuit anys després es va consolidant com a fruit de la voluntat de fer explícit el desig de germanor, pau i harmonia entre les diferents cultures i tradicions religioses.

El seu objectiu primordial és el de mostrar a la societat catalana que la cultura del diàleg i la pau és un repte urgent i irrenunciable, i que la diferència pot esdevenir font d'enriquiment personal i de grup. Això es mostra no en l'intercanvi de paraules i accions, sinó amb l'intercanvi d'expressions estètiques musicals; així, doncs, l'objectiu de la coral és fer de la música una eina de comunicació i diàleg i mostrar com el diàleg és possible més enllà de la paraula. Perquè es aprofundint en la riquesa espiritual i cultural que roman al cor de les distintes tradicions religioses, que els membres de la coral experimenten la diferència com un enriquiment personal de la dimensió estètica i emocional que els porta a conviure en un intercanvi de relacions que són alhora experiència musical, diàleg i trobada.

Altres objectius de la “Coral per la Pau” són l'esdevenir un punt de trobada, de convivència i amistat entre les diverses tradicions religioses que la formen; un camí que els porti a fer experiència d'escolta i diàleg amb «el diferent»; oferir la possibilitat de poder expressar, mitjançant el cant, l'experiència de l'humà i del sagrat des de la perspectiva de la cultura de la pau i, finalment, una oferta de formació i enriquiment personal, mitjançant l'aprenentatge de tècniques vocals i de peces musicals que pertanyen a distintes cultures i religions.

En els àmbits de cant coral, cada vegada pren més relleu la formació musical permanent dels cantaires. La Coral per la Pau, formada per 50 cantaires que pertanyen a 12 tradicions religioses distintes, també és un projecte *en formació* amb el següent pla de treball:

Primera fase: la preparació i assaig setmanal de dues hores (els dilluns, durant tot el període lectiu, de les 9,30 a les 11,30 de la nit).

Segona fase: els concerts i les actuacions que es van duent a terme al llarg de l'any (alguns estan previstos i altres es van endegant segons demanda).

Tercera fase: les ofertes de formació de cap de setmana, on s'alterna la formació en el cant i els assajos més intensius; formació en coneixement de la sensibilitat i cultura musical de les diverses tradicions



F.3.1 REPERTORI 2015

El seu repertori, assessorat i supervisat per músics reconeguts i experts de cada tradició religiosa, està format per peces musicals que pertanyen a distintes tradicions religioses o peces musicals compostes al si d'aquestes tradicions, que s'interpreten en actes públics de caràcter religiós o festiu.

L'ampli repertori de la Coral per la Pau està format per les peces musicals següents:

- **Ubi Caritas**, cant de Taizé
- **Magnificat**, cant de Taizé.
- **Nada te turbe**, cant de Taizé.
- **Siyahamb' ekukhanyen' kwenkhos**, cant Zulú.
- **Ipharadisi**, tradicional de la República de Sudàfrica.
- **Awe Somagwaza**, tradicional Rep. de Sudàfrica.
- **Om Mani Padme Hum**, mantra Budista.
- **Om Tare Tutare Ture Soha**, mantra Budista.
- **Sönám Diyi...**, cant Budista.
- **Ragu Pati**, mantra Hindú.
- **Hare Krishna**, mantra Hindú.
- **Om Namah Shivaya**, mantra Hindú..
- **Ananda Jananí**, cant devocional d'AMMA.
- **Dodi li**, Nina Chen, cant Jueu.
- **Donna, donna...**, Sholom Secunda, cant Jueu.
- **Stant by Ben**, Ben E. King
- **Jerusalem d'Or**, Noemí Shémek, cant Jueu.
- **Seqüència del Diumenge de Pasqua**, música gregoriana.
- **Pare Nostre**, Rimsky Korsakow, Cristià.
- **Salve de la Misa Rociera**, tradicional Cristià Catòlic.
- **Pare fes-los u**, coral protestant.
- **God News**, Cant espiritual negre. Gospel Cristià Evangèlic.
- **Let me wait for you**, Bazil Meade, Gospel Cristià Evangèlic.
- **Agni Parthene**, melodia cristiano-ortodoxa.
- **Sol Cennet'in**, cant Sufí.
- **Aliki mini assalam**, tradicional del Marroc.
- **Assalam Aleikum**, cant àrab.
- **Ya Bahá' ú'l-Abhá**, Cant bahá'í
- **Signore Delle Cime**, Guiseppe de Marzi (pregària pèls desapareguts a muntanya).
- **This Little Light of Mine**, Cant espiritual negre. Gospel cristià Evangèlic.
- **Imagine**, Ben E. King.

El 2015 han treballat aspectes musicals concretes d'aquest repertori, han ampliat a 4 veus alguns cants que ja cantaven a una o dos i l'han ampliat amb dues peces musicals noves:

- **Go Down, Moses (espiritual negre)**
- **Ishqallah Mabudillah (tradició sufí)**



G.3.2 CONCERTS I PARTICIPACIONS DE LA CORAL EN DIVERSOS ESDEVENIMENTS SOCIALS DURANT EL 2015

- Dissabte, 27 de juny, a les 20h. Concert a les Esglésies de St. Pere de Terrassa
- Dimecres 11 de novembre a les 17h. Concert a L'ESPAICAIXA GIRONA (Plaça Poeta Marquina, 10), dins del cicle de concerts del projecte S'AVI.

Durant aquest any no s'han fet més concerts perquè a la primera mitad hi hagué el canvi de director de la Coral. L'actual i nou director, en Josep M. (Pep) Falcó, havia estat durant molts anys col·laborador i la mà dreta del mestre Ireneu Segarra de l'Abadia de Montserrat.

H.3.3 AMICS I AMIGUES DE LA CORAL INTERRELIGIOSA

Amics i amigues de la Coral Interreligiosa (AACI) és un programa de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós que es va iniciar el 2014, amb la finalitat de donar suport a les activitats de la Coral, ampliar la seva base social, augmentar la seva visibilitat a la societat civil.

El projecte és una via oberta a totes les persones i entitats que vulguin contribuir a fer possible la viabilitat i sostenibilitat de la Coral Interreligiosa a mig termini mitjançant aportacions econòmiques.

AACI aspira a ser un motor decisiu en el creixement i l'expansió de les activitats de la Coral, enfortir-la i augmentar el seu relleu i prestigi. Enguany s'ha treballat per fer arribar aquest programa a col·lectius sensibles al diàleg interreligiós. Els membres de la coral han estat compromesos a col·laborar activament en aquest projecte

I.3.4 COMISSIÓ MIXTA

Donat el creixement i solidesa que va agafant la Coral Interreligiosa, el 2014 es va veure convenient crear una Comissió Mixta que ajudés a la seva gestió. Aquesta comissió està formada per dos cantaires (escollits pel grup), el director i dos membres d'AUDIR que es reuneixen dues vegades l'any, per a programar, avaluar i gestionar les qüestions que sorgeixin en el dia a dia. Durant aquest any s'ha reunit dues vegades. A més, la Coral té una comissió de funcionament intern que s'ocupa dels temes organitzatius i funcionals del dia a dia.

4. XARXA CATALANA D'ENTITATS DE DIÀLEG INTERRELIGIÓS



Després d'uns anys d'experiència en la promoció del diàleg interreligiós a través de la creació, animació i coordinació de grups de base interreligiosos en diferents llocs del país, i de l'oportunitat única que va suposar el IV Parlament de les Religions del Món per connectar i generar noves relacions amb altres grups afins, l'any 2005 es va iniciar el procés constitutiu d'una Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós, coordinat per l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós. Aquesta xarxa abasta l'àmbit territorial de parla catalana, incloent, per exemple, les iniciatives interreligioses de ciutats com Barcelona, Tarragona, Lleida, Girona, Perpinyà, València, Alacant, Mallorca i Andorra. Actualment, l'AUDIR és responsable de la Coordinació de la Xarxa que agrupa 20 entitats de tota l'àrea geogràfica de cultura catalana.

Els grups o entitats de diàleg interreligiós membres de la Xarxa Catalana apleguen amb regularitat creients de referència o representants de les diverses tradicions religioses i espirituals. Aquests grups possibiliten el diàleg entre les tradicions religioses, la informació i el coneixement mutu en els àmbits de la construcció d'una cultura de pau i de convivència.

Aquest tipus de grups i plataformes, que generalment provenen de la societat civil, o en alguns casos promogudes per administracions públiques, s'han mostrat com a iniciatives especialment eficaces per prevenir i gestionar conflictes entre comunitats amb identitats religioses i culturals diverses, i entre aquestes i la resta de la ciutadania. Així, per exemple, han fet possible, amb la seva mediació, una millor integració de la immigració o l'establiment de nous llocs de culte amb l'acceptació i la col·laboració de les diverses comunitats religioses presents en el municipi, de les associacions de veïns i dels governs municipals. També cal remarcar com, a través de la Xarxa, s'han reforçat els vincles i la comunicació entre les entitats afins creant una dinàmica de participació. S'ha dedicat una atenció especial a la creació de relacions entre persones de referència de les entitats en l'àmbit de lideratge i de formació.

La Xarxa està connectada a nivell internacional amb la Xarxa de Ciutats Associades del Council for a Parliament of World's Religions (Partner Cities Network).

La Xarxa organitza el Parlament Català de les Religions cada quatre anys. Durant aquest 2015 s'ha celebrat el VI Parlament Català de les Religions a Girona.

L'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós, que fou la fundadora d'aquesta Xarxa:

- N'assumeixi la coordinació des dels seus inicis
- Impulsa la consolidació i les bones relacions entre de les entitats existents
- Promou el seu creixement amb l'adhesió de nous grups
- Fomenta la participació i l'intercanvi de bones pràctiques
- Estimula la gestió de projectes conjunts, entre els quals destaca la preparació i organització regular del Parlament Català de les Religions i de les Jornades de Reflexió de la Xarxa, entre d'altres.



J.4.1 ENTITATS MEMBRES DE LA XARXA CATALANA

1. Associació d'Amics de la UNESCO de Lleida – Grup de Diàleg Interreligiós
2. Grup de Diàleg Interreligiós de Manresa
3. Càtedra Tres Religions de la Universitat de València. Grup de diàleg interreligiós
4. Grup de Diàleg Interreligiós de Sabadell
5. Grup Interreligiós del Raval
6. Centre Ecumènic de Catalunya
7. Grup Contemplatiu de Diàleg Interreligiós
8. Amitié Inter-Religieuse du Roussillon
9. Vivàrium Gerisena (Cadaquès. Girona)
10. Universitat de Barcelona CREA Grup de DI
11. Centre d'Estudi de les Tradicions Religioses CETR
12. Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós
13. Grup de Diàleg Interreligiós de Tarragona
14. Associació Colomenca pel Diàleg Interreligiós, Santa Coloma de Gramenet
15. Grup de Diàleg Interreligiós d'Andorra
16. Mesa Interreligiosa de Alicante
17. Grup de diàleg interreligiós de Mallorca
18. Grup de diàleg interreligiós de Terrassa
19. Grup de diàleg interreligiós de Vic
20. Grup de diàleg interreligiós de l'Hospitalet de Llobregat.

A més hi ha els grups de diàleg interreligiós d'Olot i de Berga que són observadors.

K.4.2 ACTIVITATS HABITUALS

1. *Organitzar una “Jornada interreligiosa de reflexió”* cada dos anys. La propera està prevista pel 2017.
2. *Convocar un Parlament Català de les Religions* cada quatre anys.

Aquest Parlament, que es celebra en l'àmbit territorial de llengua catalana, és una jornada oberta a la participació de tota la ciutadania, orientat a afavorir, no només l'intercanvi entre les tradicions religioses i cosmovisions laiques, sinó especialment la pedagogia del diàleg entre les religions, orientades des d'una cultura de la pau i de la convivència.

Pretén ser l'expressió de la voluntat sincera d'acollir en diàleg fecund i creatiu la diversitat de maneres d'entendre el fet religiós en una societat plural com la catalana, des de la convicció que el diàleg farà possible que treballem plegats de manera eficaç per assolir una societat més humana i en convivència.



S'inspira en el model d'una jornada al IV Parlament de les Religions del Món celebrat a Barcelona el 2004 en el marc del Fòrum de les Cultures. Així, doncs, combina pràctiques religioses i espirituals, actuacions artístiques, exposicions, taules rodones, conferències i tallers, garantint la diversitat religiosa i cultural, la qualitat i l'equilibri de gènere entre ponents i l'originalitat i creativitat en la modalitat de presentacions de les activitats.

El Parlament Català és convocat per la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós amb la coordinació de l'AUDIR. Cada edició gira entorn d'un tema central i es celebra a un lloc diferent de la geografia catalana.

Edicions dels Parlaments Catalans:

- I) Barcelona el 29 de maig de 2005
- II) Manresa el 28 de maig de 2006
- III) Alacant 12 i 13 de maig de 2007
- IV) Lleida 14 de juny de 2009
- V) Perpinyà, 18 i 19 de juny de 2011
- VI) Girona, 16 i 17 d'octubre de 2015

La seu del proper Parlament està en període de presentació de candidatures, al qual seguirà el necessari discerniment i selecció per part de la propera Assemblea Plenària del 2016.

3. *Dur a terme diverses reunions de la coordinació de la Xarxa* a Barcelona per avançar, al llarg del 2015, en la preparació del VI Parlament Català de les Religions que s'ha celebrat aquest passat mes d'octubre a Girona.

4. *Celebrar una "Assemblea Plenària"* anual on hi participen representants de les entitats i grups. Enguany ha tingut lloc a la nostra seu de Barcelona el 26 de setembre de 2015.

5. *Fer dues reunions de la Comissió Permanent*, que s'han convocat a la nostra seu de Barcelona els dies 3 de març i 17 de novembre de 2015.

5. *Fer reunions periòdiques dels membres de la Comissió de Formació de la Xarxa*, els quals miren de canalitzar i potenciar les ofertes de formació en el diàleg interreligiós que duen a terme les distintes entitats que la formen, així com d'oferir materials i metodologia per preparar i aprofundir a les entitats els temes de les Jornades de la Xarxa que es celebren cada any. Per mor d'aconseguir una més gran eficàcia en l'optimització i agilització de recursos, la Comissió Permanent de la Xarxa, reunida el 17 de novembre de 2015, acordà integrar provisionalment la Comissió de Formació (creada el 2010) a la Comissió Permanent de la Xarxa.

7. *Fer reunions amb entitats membres* per presentar el projecte/programa de diàleg interreligiós de joves de cara a les trobada de joves que hi ha en curs.



8. S'ha pogut dedicar una atenció especial a la creació de relacions entre persones de referència de les entitats en l'àmbit de lideratge i de formació. En aquest sentit durant aquest any s'han intensificat les relacions de personalitats de referència d'algunes entitats membres (com les de Salt, Lleida, Manresa o Santa Coloma de Gramenet) amb la coordinació de la Xarxa. En aquest sentit, cal subratllar que fins i tot s'han pogut organitzar activitats conjuntes que no estaven previstes.

9. Moltes de les activitats que duen a terme les entitats o grups de la Xarxa són presentades i divulgades a través dels mitjans de comunicació generals i específics, especialment a través de les pròpies webs, de la web de l'Associació, de la revista de diàleg interreligiós Dialogal i de la revista digital Dialogales.

L.4.3 COMISSIONS PERMANENT I DE FORMACIÓ

Aquest 2015 s'ha dut a terme la fusió de les comissions Permanent i de Formació de la Xarxa Catalana, a fi d'aconseguir una millor agilització i eficàcia en la coordinació de la Xarxa.

La Comissió de Formació de la Xarxa Catalana fou creada el 2010 amb l'objectiu de coordinar l'intercanvi d'informació i de bones pràctiques que cada entitat ofereix, així com també per a ser un element motivador i creador d'ofertes de formació adreçades a les entitats i grups de la Xarxa sobre diversitat religiosa i diàleg interreligiós.

Està formada per Francesc Torradeflot, director d'AUDIR; Jaume Angelats, responsable del diàleg interreligiós del bisbat de Girona, Lenna de Botton, del grup CREA de la Universitat de Barcelona, Marta Matarín, membres de Brahma Kumaris; Teresa Guardans, membre de CETR i Pilar Claret, vicepresidenta de l'AUDIR.

En les reunions plenàries, les entitats i grups de diàleg de la Xarxa Catalana són regularment informats dels avenços de la tasca de la Comissió Permanent, els qual els socialitzen a través de l'espai que la Xarxa té a la web d'AUDIR i del programa Dropbox.

M.4.4 VI PARLAMENT CATALÀ DE LES RELIGIONS

Girona acollí els dies 16 i 17 d'octubre de 2015, el VI Parlament Català de les Religions, que volgué ser un pont de diàleg entre les diferents confessions de la ciutat i d'arreu de Catalunya. Els organitzadors del Parlament foren Vivarium Gerisena, entitat que forma part de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós.

El vespre del divendres 16 es féu la inauguració a l'Església de Sant Domènec (Universitat de Girona), amb la cerimònia Inter Luminis, que Lídia Pujol presentà per primer cop a les



comarques gironines; i també la mostra del “Cercle de Conversa”, format per vuit artistes que reflexionaren sobre l'art i l'espiritualitat.

Tota la jornada del dissabte, 17, que va reunir més de 300 persones, fou el torn de les xerrades, música, danses i altres activitats. Començà amb música i càntics vèdics del grup Nambaskar, mentre que la presentació anà a càrrec del doctor en filosofia Jordi Pigem, expert en el pensament de Raimon Panikkar. Tot seguit hi hagué una pausa en què la comunitat sikh oferí un refrigeri.

A tres quarts de dotze del migdia començaren tres diàlegs: *Mysterion*, moderat per Teresa Guardans (Centre d'Estudi de les Tradicions Religioses) i amb Abdel Wadud Sabaté, fundador del Centre Sufí de Barcelona, i Montse Castellà, presidenta de la Coordinadora Catalana d'Entitats Budistes. En el segon, *Paideia*, moderat pel professor de Filosofia i exconseller Joan Manuel del Pozo i els ponents foren la periodista Miriam Díez i el poeta i lingüista Carles Duarte. Finalment, el tercer diàleg, *Oikonomia*, estigué moderat per l'empresari budista Idili Lizcanoi i comptà amb les intervencions d'Àngels Guiteras, expresidenta de la Taula d'entitats del Tercer Sector Social de Catalunya, i Jorge Burdman, membre de la Comunitat Israelita de Barcelona.

A les dues, la comunitat sikh oferí el seu tradicional langar -àpat comunitari- i a les quatre hi hagué un espectacle de dansa a càrrec de Yumma Mudra (budista) i Michel Raji (sufí). Tot seguit es féu una recapitulació dels diàlegs amb l'acompanyament del cor Àkan. Ignasi Moreta féu un assaig de síntesi de la jornada i, posteriorment, Núria Sala oferí un espectacle de dansa clàssica hindú. El comiat final anà a càrrec del president de l'AUDIR, Sr. Jaume de Marcos, amb una intervenció final del director general d'Afers Religiosos, el Sr. Enric Vendrell.

5. ACTIVITATS DE FORMACIÓ, SENSIBILITZACIÓ SOCIAL I EDUCACIÓ EN DIVERSITAT CULTURAL I RELIGIOSA I DIÀLEG

Donat l'èxit de les formacions i els programes oferts els anys anteriors, aquest 2015 AUDIR ha volgut seguir en la mateixa línia, oferint formacions, sensibilització i educació a comunitats religioses i a la resta de la societat civil de diferents indrets de Catalunya. Aquestes formacions i activitats de sensibilització i educació han tingut com a objectiu principal dotar d'eines (tant les comunitats immigrades com autòctones) pel tracte adequat amb la diversitat cultural i religiosa i la gestió de la mateixa, oferint eines pel diàleg i recursos per a la mediació. Així mateix, s'ha treballat sobre els estereotips i prejudicis com a elements que poden portar cap a la intolerància i el conflicte.

L'AUDIR treballa per la formació i sensibilització de la nostra societat, una societat democràtica, participativa, lliure, igualitària, justa i plural, d'acord amb els valors del pluralisme. Creiem que l'educació en el pluralisme ens farà més tolerants i farà possible la convivèn-



cia i la cohesió social així com la creativitat i imaginació necessàries per abordar i viure amb sentit en una societat del coneixement cada cop més desenvolupada.

Per aquest motiu oferim una formació contínua a través de cursos, xerrades, seminaris, mòduls formatius a demanda (ad hoc). Tenim com a objectiu prioritari la formació. No es tracta només de sensibilitzar l'opinió pública, que també, sinó sobretot d'oferir eines per al coneixement, la gestió i la transformació d'una societat per tal de facilitar que esdevingui realment plural, democràtica i inspirada en els drets humans, des de la convicció que la diversitat religiosa i cultural és una riquesa.

La formació que oferim va adreçada a professionals de la salut, de l'educació, del treball social, dels cossos de seguretat, de l'àmbit de la justícia, tant de l'àmbit privat com de les administracions públiques, i del món de l'empresa i del treball. Oferim cursos monogràfics, o integrats en un marc més ample, sobre diversitat religiosa, diàleg interreligiós, mediació interreligiosa de conflictes i prevenció de la radicalització religiosa o conviccional.

La nostra voluntat és conjuminar, relacionar, fer concordar, la reflexió teòrica internacional i la millor praxis local i internacional en una coherència que faci possible que el qui vol aprendre pugui accedir a eines i a procediments que li permetin l'accés regular i fluid a un coneixement dinàmic i creatiu així com tecnològicament actualitzat.

Tenim experiència acreditada, sigui a través de l'elaboració de cursos sencers o participant com a educadors, en cursos organitzats per universitats, centres culturals i/o d'estudis o administracions a Catalunya, a l'estat –sobretot a Madrid- i internacionalment (Bòsnia, Alemanya, etc.).

En tant que elaboradors i productors de materials educatius en els diferents àmbits temàtics que són objecte de les formacions, acostumem a oferir-los i utilitzar-los, d'una manera pedagògica, per a les nostres formacions, completant-los amb materials provinents dels millors experts internacionalment acreditats.

En aquesta línia, els objectius i l'activitat d'AUDIR en la línia formació dels mesos de gener a desembre de 2015 ha estat la següent:

N.5.1 SESSIONS DE FORMACIÓ A LÍDERS RELIGIOSOS

Foren impartides dins del marc d'un programa d'acollida i inclusió de líders religiosos, enfocat des dels valors de la cultura de la pau i de la interculturalitat, promogut per la UNESCO. Les sessions foren adreçades als membres de comunitats religioses de les diverses tradicions presents a Barcelona i a altres indrets de Catalunya, especialment a les comunitats musulmanes sunnites i xiïtes magribines, subsaharianes, indostàniques (Paquistà, Índia, Bangla Desh), les comunitats sikhs i les comunitats cristianes amb presència de llatinoamericans –sobretot les de la família protestant pentecostal.



Hi col·laboren també la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós i Xarxa Internacional sobre Religions i Mediació en Zones Urbanes (<http://www.rel-med.net/ca>).

5.1.1 Objectius generals

El projecte pretén promoure una millora en l'acollida i inclusió social de persones i col·lectius socials amb identitats religioses i conviccionals diverses, mitjançant el diàleg organitzat amb persones i col·lectius autòctons, així com mitjançant la formació en el coneixement del marc legal i social internacional, estatal i català sobre diversitat. S'ofereix també eines i procediments de diàleg intercultural, amb una especial atenció als recursos per a la mediació per aconseguir una millor cohesió social.

Per aquest motiu es cregué convenient mantenir, a ser possible, contactes personalitzats i regulars amb les persones i col·lectius, especialment amb les comunitats religioses de diversos municipis de Catalunya, per conèixer la seva percepció de la diversitat cultural i conviccional i estimular i acompanyar la seva implicació en dinàmiques de caire intercultural a la ciutat.

Es vol continuar en aquesta tasca d'acollida i inclusió de líders religiosos a partir de la valoració dels recursos propis de les tradicions culturals i religioses pròpies dels ciutadans, en molts casos immigrants, que contribueixen i són aliats en la construcció d'una societat tolerant i plural com la catalana. Per fer això ens plantejarem també oferir un suport i un seguiment creixent dels discursos, activitats i formacions en la tolerància i en el respecte de la diversitat i del diàleg intercultural que es puguin anar produint a l'interior de les comunitats o que aquestes puguin oferir i compartir amb la seva societat local.

5.1.2 Accions principals

- Entrevistes amb líders religiosos i/o persones de referència responsables de les diverses comunitats vinculades amb llocs de culte o amb entitats religioses de barri o de ciutat per conèixer la seva experiència i opinió pel que fa a l'acolliment i la inclusió dels seus membres i donar-los a conèixer les possibilitats que oferim.
- S'ha adreçat la formació als líders i representants comunitaris inicialment i, a continuació, a altres membres de les comunitats i de col·lectius d'immigrants que hi estan vinculats. L'accés als líders de les comunitats (molts dels quals participen en les formacions) ha garantit l'arribada a un gran nombre de persones, ja que aquests líders tenen una important influència en les seves comunitats, en les quals hi acostuma també a haver diferent grau de població autòctona.
- Hem ofert, desenvolupat i organitzat sessions d'informació i de formació a líders religiosos local, de caire general, obertes, també, a diferents col·lectius religiosos, conviccionals o adreçades a un col·lectiu determinat, però, en qualsevol cas, adaptades a les necessitats i possibilitats de cada lloc.



- Hem establert sinergies amb plataformes interreligioses i interconviccionals en diverses poblacions de Catalunya, per tal que ajudin a identificar i acollir els participants als cursos, així com en la presentació i difusió dels cursos locals.
- Hem organitzat cursos breus de formació sobre el marc legal i social d'acolliment i el diàleg entre creences i conviccions, atenent d'una manera especial a la prevenció i al combat d'estereotips i prejudicis.
- Els cursos han tingut una duració entorn les 4 a 8 hores, en funció de les possibilitats de cada lloc.
- Les ciutats seleccionades han estat Lleida, Manresa, Sant Adrià del Besòs, Girona, Sant Guim de Freixenet, Vic, l'Hospitalet de Llobregat i Barcelona. La nostra previsió és que el número de beneficiaris més o menys directes sigui d'unes 5000 persones.
- La majoria dels cursos s'han fet entre setembre i desembre de 2015.
- A cada curs s'han utilitzat mitjans audiovisuals, dinàmiques pedagògiques interactives i s'ha distribuït material: llibres, revistes, un calendari interreligiós, un dossier de curs.
- Els beneficiaris directes han estat uns 5.000 persones.
- L'abast i la implicació del projecte ha estat diversa. La repercussió final ha pogut arribar a més de 35.000 persones, tot i que a la nostra base de dades tenim més d'11.000 contactes útils a tot l'estat a l'hora de comunicar/enviar informació relativa de les nostres activitats -4.600 de Catalunya-. A través de la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós arribem a un total aproximat, en primera instància, de 12.000 persones, la gran majoria del Principat, però a través d'aquestes persones l'abast pot ser molt més ample. I quan es tracta d'informacions i assessoria a mitjans de comunicació, depèn de l'audiència o el desplegament del mitjà en qüestió, que acostuma a ser encara major.
- D'altra banda, mitjançant activitats obertes al gran públic, hem arribat al conjunt de la societat local, afavorint espais d'encontre i diàleg entre les comunitats immigrades i les comunitats "autòctones".
- Si tenim en compte a més les xarxes socials, les escoles, el nombre habitual de visites a la nostra web -força considerable-, les xarxes de l'estat i les internacionals calculem que una o altra activitat del programa pot arribar a directament fins a unes 5000 persones i indirectament fins a unes 100.000 persones.

La formació s'ha fet sobre els temes següents:

- La informació de la diversitat religiosa a Catalunya
- El marc legal de la llibertat religiosa
- El diàleg interreligiós i interconviccional
- La mediació interreligiosa
- La construcció d'estereotips
- Sobre prejudicis i radicalització religiosa, adaptant-la segons les necessitats de cada lloc.



O.5.2 FORMACIÓ EN COGESTIÓ DE LA DIVERSITAT RELIGIOSA EN L'ÀMBIT DE LA SALUT: RELIGIONS I CONVICCIONS SALUDABLES

Un dels àmbits on la diversitat de creences i conviccions es palesa amb més evidència és el de la salut. En aquest àmbit de la vida humana el pluralisme de creences i conviccions presenta una sèrie de nous desafiaments. La informació i formació que reben els professionals de la salut en diversitat religiosa i la seva cogestió els/les ha de permetre conèixer i gestionar adequadament la diversitat.

En aquest sentit, ens ha semblat important haver donat a conèixer la “Guia per al respecte a la diversitat de creences als centres sanitaris de Catalunya”, elaborada per la Direcció General d’Afers Religiosos, per proporcionar, així, els coneixements bàsics necessaris per afavorir la seva difusió específica en l’àmbit dels professionals de la salut a Catalunya, així com facilitar, també, el posterior desenvolupament d’eines i recursos per a l’aprofundiment de la formació d’aquests professionals.

Amb aquest projecte hem volgut oferir als professionals de la salut (metges, infermers, treballadors socials, educadors, psicòlegs, etc.) dels principals centres hospitalaris i de salut de Catalunya –públics i privats- jornades formatives sobre diversitat religiosa i salut, amb una presentació descriptiva, rigorosa i empàtica de la diversitat religiosa, dels seus valors per a la convivència i la salut, i, des d’aquesta perspectiva, de la cogestió viable d’aquesta diversitat en l’àmbit de la seva professió, atenent sobretot als recursos i a les eines que els poden permetre una cogestió positiva, creativa i innovadora que afavoreixi la tasca dels professionals i el benestar dels usuaris de la salut i dels seus familiars i amics.

Aquesta formació ha pretès, també, facilitar el coneixement dels aspectes bàsics de les tradicions religioses, identificar els criteris, les eines i els recursos bàsics per reconèixer les creences principals presents en el àmbit sanitari a Catalunya; reconèixer el valor del pluralisme religiós i conviccional en societats democràtiques obertes així com les creences i conviccions principals presents en els usuaris de l’àmbit sanitari.

Per cada regió sanitària s’han ofert dos mòduls:

- Un primer de dues hores (2h) en 6 regions sanitàries, dedicat a la presentació i orientacions d’ús de la “Guia per al respecte a la diversitat de creences als centres sanitaris de Catalunya”, de la Direcció General d’Afers Religiosos;
- Un segon d’aprofundiment de 5 hores a les diferents regions sanitària:
 - 3 de novembre, Seu de la Regió Sanitària de Barcelona Ciutat.
 - 5 de novembre, Regió Sanitària Camp de Tarragona.
 - 10 de novembre, Regió Sanitària de Lleida.
 - 19 de novembre, Regió Sanitària Catalunya Central, Manresa.
 - 20 de novembre, Regió Sanitària Girona.
 - 24 de novembre, Regió Sanitària Terres de l’Ebre, Tortosa.
 - 26 de novembre, Regió Sanitària de Barcelona.
 - 30 de novembre, Regió Sanitària de Barcelona.



Per aquest mòdul de formació, AUDIR va elaborar i entregar un dossier pels participants, uns casos pràctics per a analitzar durant la formació i una presentació que es va lliurar a la DGAR per als seus arxius i documentacions.

En total s'han beneficiat dels cursos uns 300 professionals de l'àmbit de la salut. La majoria de les valoracions han manifestat que els interessava el tema però que creien que la formació havia de ser encara més extensa.

P.5.3 COMPARTINT VIVÈNCIES A NOU BARRIS. LA PLURALITAT RELIGIOSA I ELS RITUS FUNERARIS. L'ALTRA CARA DE LA VIDA

Davant la constatació que als darrers anys s'ha produït un canvi sociològic dins de la població del districte de Nou Barris, caracteritzat per una creixent diversitat cultural i religiosa, l'oferta ha pretès fomentar l'empatia i el reconeixement dels valors espirituals i culturals dels veïns del barri, mitjançant el testimoniatge de referents religiosos.

Aquesta tasca de sensibilització vol fer possible:

- un reconeixement i una valoració positiva de la diversitat cultural i de creences,
- una aproximació a la diversitat de creences a través de l'exemple específic de la mort i dels ritus funeraris,
- intercanvis enriquidors en base a la igualtat de drets de tothom, a la llibertat de pensament i d'expressió,
- el trencament de prejudicis i estereotips que afectin la convivència,

5.3.1 Descripció de les taules rodones

a) PARTICIPANTS. TAULES RODONES "L'ALTRA CARA DE LA VIDA"

Dijous 15 d'octubre a les 19.00h.

"Els ritus funeraris en les tradicions cristianes d'Orient i Occident"

- Cristianisme catòlic
Josep Matías- Diaca Permanent. Parròquia de Santa Engràcia
- Cristianisme evangèlic
Samuel Aran- Església Evangèlica Assemblea de Germans Font Canyelles
José Santiago- Església de Filadèlfia de Canyelles
- Testimonis Cristians de Jehovà
Josep Miquel Garcia- Secció d'Informació Pública dels Testimonis Cristians de Jehovà

Presentació inicial "Els rituals funeraris en les diferents tradicions cristianes" a càrrec de Pilar Claret (Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós).



ASSOCIACIÓ UNESCO PER AL
DIÀLEG INTERRELIGIÓS

Moderació de la taula a càrrec d'Alba Tarroc (Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós).

Dijous 29 d'octubre a les 19.00h

“Els ritus funeraris: islam, hinduisme i budisme”

- Islam
Abdelhay Aqay- Associació Musulmana de Ciutat Meridiana
- Hinduisme
Bhakti Dass- Director del Centre Sivananda de Barcelona i president de “Divine Life Society” d'Espanya
- Budisme
Basili Llorca- Professor de filosofia i meditació budista

Presentació inicial “Els rituals funeraris en l'islam, l'hinduisme i el budisme” a càrrec de Pilar Claret Nonell (Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós).

Moderació de la taula a càrrec d'Elisabeth Lheure (Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós)

Comunitats religioses a les que s'adreça l'activitat

- Arxiprestat de Nou Barris
- Església Evangèlica Assemblea de Germans Font Canyelles
- Església de Filadèlfia de Canyelles
- Testimonis cristians de Jehovà
- Associació Musulmana de Ciutat Meridiana
- Centre de Ioga Vedanta Sivananda- Divine Life Society BCN (Hinduisme advaita)
- Samye Dzong, Barcelona (Budisme Tibetà)

Lloc de les taules rodones:

Biblioteca Vilapicina i la Torre Llobeta
Pl. de Carmen Laforet, 11
08016 Barcelona

Q.5.4 ENSENYAMENT A TRAVÉS DE L'APRENTATGE SOLIDARI. ESCOLA VEDRUNA – GRÀCIA

La diversitat religiosa i cultural està present de manera creixent a la nostra societat, cada cop més plural i pluralista. Aquesta diversitat és un dret i una realitat que cal descobrir i aprendre d'una manera que permeti una lectura positiva i alhora realista, capaç de conèixer i interpretar críticament la diversitat des d'una perspectiva respectuosa amb l'alteritat, els drets humans i la cultura de la pau i del diàleg. Cada cop és més necessari i just desenvolupar eines que serveixin a la ciutadania per a un millor reconeixement i una adequada sensibilització envers la diversitat cultural, religiosa i conviccional.



L'AUDIR va presentar i promoure ja fa anys una campanya per a la cultura religiosa generalitzada, campanya que es manté oberta. Considerem que per evitar l'analfabetisme cultural i religiós, és imprescindible una formació bàsica en el fet religiós i conviccionall que consideri la religió com un fet cultural valuós, expressió del patrimoni humà, ètic i espiritual comú (http://www.audir.org/ca/fons-documental-2/cat_view/9-declaracions). L'interès respon, bàsicament, d'una banda, a la curiositat i motivació per conèixer i descobrir diverses maneres de viure i de veure la vida que tot i ser properes, tenen conviccions i creences distintes, de manera que sigui possible superar aquells prejudicis i estereotips que dificultin una convivència millor. D'altra banda, l'interès rau, també, en la possibilitat d'enriquir-se amb el patrimoni cultural, humà i ètic dels altres sense perdre la pròpia identitat.

Aquest projecte que es presentà en l'àmbit de l'ensenyament ha volgut combinar l'aprenentatge de la diversitat religiosa i conviccionall per part dels joves, d'una banda, amb la sensibilització i la solidaritat amb la gent gran, d'una altra. Perquè a ningú se li amaga, que els "ancians" han estat sempre uns actors destacats en les transmissions de les savieses tradicionals i, en aquest sentit, hem cregut que són imprescindibles per a la seva comunicació i valoració.

Aquesta oferta formativa ha volgut ser una oferta ben concreta de coneixement, intercanvi i valoració de la diversitat de savieses que conviuen a Catalunya i a tot l'estat, amb la convicció que aquesta diversitat suma i afavoreix una millor convivència i cohesió social. Els joves i els "ancians" de les principals tradicions dialoguen i així són també un model positiu per a les respectives comunitats i per al conjunt de la societat.

Aquesta oferta de formació s'ha inscrit en el Projecte Compromís de Cultura Religiosa de 1r de Batxillerat de l'Escola Vedruna Gràcia.

5.4.1 Tipus d'activitats que ofereix el projecte

L'activitat educativa ha girat al voltant de les següents dinàmiques:

1. Formació bàsica en diversitat religiosa i diàleg de professors i alumnes. Capacitació i habilitació dels joves per conèixer la diversitat religiosa i conviccionall bàsica i per poder-la explicar mínimament, amb l'ajuda dels professors.
2. Selecció per part d'AUDIR de les breus narratives religioses.
3. Coneixement i aprenentatge dels alumnes de les històries o contes religiosos, espirituals o de saviesa, de les diverses tradicions religioses i conviccionals, amb l'ajuda dels professors.
4. Habilitació dels joves per poder explicar les breus narracions religioses i conviccionals a col·lectius de gent gran: relats curts, actants, simbolisme i religió, etc; elements de comunicació oral.
5. Planificació i preparació de sessions de conta-contes o de relats de diverses tradicions, per part dels joves prèviament habilitats, a la gent gran de residències d'avis.



6. Realització de sessions d'una hora o menys, en les quals, noies i nois de batxillerat han narrat una sèrie d'històries breus de diferents creences i conviccions a grups d'avis que viuen sols en residències. Durant aquestes sessions s'han fet debats amb els avis per tal d'identificar i suscitar narratives o històries de vida similars i, a més, per extreure valors i actituds de qualitat humana profunda comunes.
7. Informe d'avaluació del procés d'aprenentatge i de les sessions solidàries.

En la dinàmica de l'activitat s'ha pretès presentar històries de saviesa que ofereixin coneixement de l'alteritat i sentit i esperança compartits, tot cercant la interacció dels avis i dels joves a través de les seves preguntes i intervencions després de cadascuna de les històries. Els joves n'han estat els relators de les narracions i els dinamitzadors de l'acte.

La coordinació de les activitats educatives l'ha duta AUDIR. S'han coordinat educadors (professors de religió de batxillerat) i alumnes. Les activitats les han dutes a terme els alumnes amb l'ajuda dels tutors i l'assessorament d'AUDIR.

A més, AUDIR, juntament amb l'escola, ha facilitat la identificació i selecció prèvia i les relacions amb les residències d'avis on s'ha desenvolupat l'explicació de les històries de saviesa als avis per part dels alumnes.

5.4.2 Calendari de la formació i activitats amb els alumnes

1. Sessions de formació bàsica en diversitat religiosa als alumnes i d'habilitació als joves (20 sessions d'una hora, d'octubre a gener).
2. Sessions de conta-contes d'històries de saviesa amb avis:
 - 20 sessions de febrer a juny, previsiblement 2 o 3 contes per sessió.
 - 20 avis i 10 alumnes per sessió, en dos grups: cada grup de 10 avis i 5 alumnes.
 - Quan s'ha passat dels 30 alumnes, s'han buscat més residències per replicar el mateix procés o s'ha alternat la realització amb la preparació i avaluació permanent.

5.5.3 Pla d'avaluació i seguiment

Alumnes i professors, i quan ha calgut, la coordinació d'AUDIR, han fet reunions regulars de l'equip de dinamització per fer el seguiment de la preparació i la realització de les activitats.

S'han fet memòries breus de cada activitat. També s'ha confeccionat un informe final de les activitats, en les que s'ha tingut en compte els següents indicadors:

- a) Nombre d'avis assistents a les activitats
- b) Nombre d'activitats o sessions de narratives breus
- c) Valoracions qualitatives i propostes dels assistents a les activitats
- d) Valoracions i suggeriments dels relators
- e) Recull de memòries de les activitats



El primer trimestre del curs –darrer trimestre de l’any- s’han realitzat les 20 sessions inicials formatives (formació bàsica) i s’han identificat les residències d’avis que col·laboraran amb el projecte durant el 2016. En les sessions formatives a més de les exposicions del professorat d’AUDIR s’han convidat a representants de la Comunitat Israelita de Barcelona (Jorge Burdman), de la comunitat musulmana (Abdelwadud Sabaté) i de la comunitat budista (Thbuten Wangchen). Els nois i noies han pogut així aprofundir en el coneixement de les tradicions religioses preguntant i interactuant amb líders religiosos significatius d’aquestes tres comunitats. Aquests líders els hi ha valorat molt el seu compromís amb la diversitat religiosa i amb l’acompanyament i solidaritat amb els avis de les residències.

R.5.5 PROJECTE “S’AVI” - SAVIESA COMPARTIDA DELS ANCIANS DE LES CREENCES I CONVICCIONS. GENT GRAN I DIVERSITAT RELIGIOSA I CONVICCIONAL A GIRONA

El projecte que duu per títol “S’AVI”, d’acord amb la Fundació la Caixa, ha esztat desenvolupat inicialment a través d’una prova pilot a Girona en un format de vuit activitats, dutes a terme entre octubre i desembre de 2015. Si la valoració final és positiva es replicarà el mateix projecte en diversos llocs de Catalunya i de tot l’estat espanyol.

5.5.1 Activitats

S’han fet vuit activitats en l’Espai Caixa de Girona, dins els programes de temporada de tardor-hivern. Totes les activitats han tingut un moderador o dinamitzador que ha introduït l’activitat, presentat els ponents o intèrprets i, quan ha calgut, ha moderat el debat. S’ha facilitat material de diàleg interreligiós (Calendari interreligiós i revista Dialogal).

5.5.1.1 Contacontes

Els conta contes són històries breus, referents de saviesa que destaquen la qualitat humana profunda i les seves capacitats, i ajuden a copsar com aquestes quelitats són eines per a dialogar, acceptar millor l’altre i, fins i tot, a estimar-lo. Són sessions d’hora i mitja en les quals, representants de diverses tradicions o experts, narren una sèrie d’històries breus de diferents creences i conviccions.

La dinàmica de l’acte ha cercat presentar històries de saviesa que oferissin coneixement de l’alteritat i sentit i esperança compartits, tot promovent la interacció dels avis a través



de les seves preguntes i intervencions, després de la narració de cadascuna de les històries. Els dinamitzadors de l'acte han mirat de suscitar en el país la identificació d'històries similars que haguessin estat per a ells bons referents al llarg de la seva vida. S'enregistraren les sessions i es mirarà d'incorporar les històries o contes breus nous en la publicació on-line.

5.5.1.2 Concerts interreligiosos

Han estat concerts amb dos o tres músics de diferents tradicions religioses. Abans d'iniciar cada concert, es féu la presentació de cadascun dels músics. Després, aquests interpretaren individualment peces musicals relacionades amb la seva pròpia tradició. Els concerts finalitzaren amb la interpretació d'una peça musical conjunta dels 3 músics.

Com que la paraula té també una funció important en aquesta activitat, els músics explicaren el valor i sentit que tenia per a ells tocar junts i dialogar a través de l'expressió estètica musical. Els mateixos músics donaren també un breu testimoni oral del valor espiritual de la música en les respectives tradicions religioses.

Al final del concert, els assistents van tenir ocasió de poder dialogar amb els músics sobre les seves interpretacions i/o sobre les seves creences i conviccions.

Les dates i ponents concrets han variat en funció de la disponibilitat real de l'Espai Caixa i dels ponents.

5.5.2 Programa

- **Introducció de l'activitat per part d'un membre del grup de diàleg local (10')**
Un dels membres del grup explica breument el que s'està fent a nivell local en el grup de diàleg, així com els seus orígens i objectius. Després introdueix l'activitat del contacontes.
- **Primer contacontes:** Tradició 1 (20').
- **Segon contacontes:** Tradició 2 (20').
- **Tercer contacontes:** Tradició 3 (20').
- **Espai per comentaris, preguntes i aportacions del públic (20')**

5.5.3 Calendari

a) CONCERTS A L'ESPAICAIXA GIRONA (Plaça Poeta Marquina, 10)

La vinculació entre espiritualitat i música dona lloc a algunes de les expressions religioses més profundes. Amb els concerts interreligiosos hem pretès que aquests poguessin esdevenir un significatiu testimoni del valor espiritual de la música en les respectives tradicions religioses

Dimecres 28 d'octubre a les 17h. "Músiques d'Orient i Occident"



De la mà de tres músics de les tradicions cristiana, hindú i baha'í es posaren en diàleg les sonoritats occidentals i orientals. Es tingué l'oportunitat d'escoltar mantres, cants cristians i pop espiritual iranià acompanyats d'instruments com la cítara, el violí, la guitarra o el sitar

Músics: Bhakti Dass, Tradició hindú advaita; Griselda Cos, Tradició cristiana catòlica i Katy Evoghly, Tradició baha'í

Dimecres 4 de novembre a les 17h. "El silenci del so"

Dos intèrprets de les tradicions budista i musulmana i un grup de rock cristià interpretaren sonoritats espirituals que anaren des de l'Àfrica Subsahariana i l'Extrem Orient fins cançons tradicionals catalanes

Intèrprets: Joan Antón Mateu, Tradició budista; Abdoulaye Guissé, Tradició musulmana i Grup Pessigolles, Tradició cristiana protestant

Dimecres 11 de novembre a les 17h. "Coral Interreligiosa per la Pau"

La Coral Interreligiosa per la Pau és un grup format per cantaires de diverses tradicions religioses, creences i conviccions que esdevenen un exemple únic de diàleg espiritual a través del llenguatge musical. Interpretaren un repertori de cançons en el que es feren presents la majoria de les tradicions religioses de Catalunya

Cantaires de la Coral Interreligiosa per la Pau

b) CONTACONTES AL CAIXAFORUM GIRONA (Carrer dels Ciutadans 19)

A través de les paraules, els sentiments i les emocions, el conte convida a la saviesa tradicional, el saber popular, l'aventura, l'exploració d'universos aparentment allunyats i al descobriment de la diversitat del món que ens envolta.

Dimecres 18 de novembre a les 17h. "Pau de dins i de fora"

A través de contes tradicionals cristians, hindús i de religions africanes, es volgué oferir als oients un tast de la pau interior i exterior necessària per la felicitat i la convivència quotidiana.

Intèrprets: Pastor Pedro Bautista, Cristianisme evangèlic. Església de Filadèlfia; Jean Baptiste Botsho, Religions tradicionals africanes i Gundicha Dass, Hinduisme Vaishnava

Dimecres 25 de novembre a les 17h. "Viatge per l'amori i l'ego (isme)"

Mitjançant contes tradicionals musulmans, sikhs i baha'is es reflexionà sobre l'amor i l'egoisme, dos conceptes que han ocupat els discursos filosòfics i sapiencials de totes les tradicions espirituals

Intèrprets: Abdel Wadoud Sabaté, Islam; Homayoun Abtahizadeh, Fe Baha'í i Gagan Deep Singh, Sikhisme

Dimecres 2 de desembre a les 17h. "Gana i satisfacció"



Els contes sovint són reculls de saviesa, una saviesa que ens guia en la nostra recerca vital. A través de contes populars jueus, catòlics i africans es parlà sobre la saviesa i el coneixement que ens guia cap a una vida més plena i serena

Intèrprets: Jorge Burdman. Judaisme. Mística Hassidica; Antoni Deulofeu. Cristianisme catòlic i Inongo Makomé. Religions tradicionals africanes

5.5.4 Pla d'avaluació i seguiment

S'han fet reunions regulars de l'equip de coordinació. Aquest ha fet el seguiment de la preparació i realització de les activitats i de la publicació.

S'han fet memòries breus de cada activitat. També un informe final de la publicació i de les activitats de les que es tindran en compte, entre altres, els següents indicadors:

- f) Nombre d'assistents a les activitats
- g) Nombre de descarregues de la publicació durant el primer trimestre posterior a la seva presentació.
- h) Nombre de presentacions locals de la publicació
- i) Nombre d'impactes en mitjans de comunicació identificats
- j) Valoracions qualitatives i propostes dels assistents a les activitats
- k) Valoracions i suggeriments dels ponents
- l) Recull de memòries de les activitats

5.5.5 Pla de comunicació i difusió

A banda dels mitjans propis de la Fundació, s'ha fet difusió de la publicació i de totes les activitats al facebook, al twitter i a la web d'AUDIR. Així mateix, prèviament a cada activitat, s'envià un e.mail general al mailing de l'Associació (5000 e.mails a Catalunya i uns 4.700 més a Espanya) informant de les activitats un mes abans de la seva realització, i un altre recordant un dia o dos abans de l'activitat. El mateix es féu amb la data de presentació i llançament de la publicació.

Per a cadascuna de les activitats es féu una nota de premsa i un cartell de difusió que es penjà a les xarxes socials i a la web d'AUDIR; se'n feu difusió a través de la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós (que agrupa 21 entitats del territori de parla catalana i tots els mitjans locals de comunicació amb els qui estan vinculats) i es féu arribar a tota la base de dades de l'Associació UNESCO i als principals mitjans de comunicació. Quan les activitats s'han fet en un àmbit local ens hem adreçat, específicament, als mitjans de comunicació, organitzacions i administració locals.

S.5.6 LA DIVERSITATS RELIGIOSA ALS CENTRES PENITENCIARIS DE CATALUNYA

AUDIR ha tingut un ventall ampli d'experiències en l'àmbit penitenciari, des de l'any 2008. Davant la constatació que als darrers anys s'ha produït un canvi sociològic dins de la po-



blació reclusa caracteritzada per una creixent diversitat cultural i religiosa, i on la necessitat d'un pla d'actuació per a assegurar la prevenció de la radicalització en el àmbit penitenciari, tot respectant una política social centrada en la rehabilitació, enguany, AUDIR ha elaborat i desenvolupat un programa educatiu de divulgació i sensibilització a la pluralitat religiosa i de diàleg entre cultures i creences als centres penitenciaris.

Aquesta tasca de sensibilització vol fer possible:

- El reconeixement i valoració de la diversitat cultural i de creences.
- Fer possible intercanvis enriquidors en base a la igualtat de dret de tothom a la llibertat de pensament i d'expressió
- Facilitar el trencament de prejudicis i estereotips que afectin la convivència i atïin el foc de la intolerància, que poden conduir a la incitació de l'odi i/o a la radicalització dels interns
- Ajudar a la prevenció de la radicalització dels interns.

Es tracta d'un cicle de tres activitats específiques en els centres penitenciaris, que han implicat una intervenció grupal respecte els interns que s'ha concretat en:

- Una exposició durant quinze dies per crear interès i estimular inquietuds.

Es va presentar al centre l'exposició "Religions del món, Pau universal, Ètica global" - de Hans Küng, la qual va convidar a familiaritzar-se amb les creences i conviccions, comprendre el seu missatge ètic i la rellevància que aporta a la societat actual. En concebre aquesta exposició, els autors han volgut dissenyar una eina de sensibilització sobre els valors i principis comuns en les religions.

- La segona activitat del cicle fou la creació i coordinació d'un grup estable de diàleg interreligiós. Lluny de l'adoctrinament i el proselitisme, l'objectiu del grup és fomentar el coneixement mutu entre persones de tradicions culturals, religioses i lingüístiques diferents i oferir-los eines per possibilitar la superació d'estereotips i idees preconcebudes. Els grups de diàleg intercultural i interreligiós estan formats per conjunt estable de fins a 20 interns. Cada grup, que està coordinat per dos tècnics, es reuneix durant 10 sessions d'hora i mitja.

- El cicle es tancà amb un taller per a conèixer i valorar la diversitat cultural al nostre país de una forma dinàmica i participativa. Cada taller ha tingut una duració de hora i mitja. Hi han participat tres especialistes/referents de tres comunitats distintes i un coordinador/dinamitzador per part d'AUDIR. S'ha proposat a cada C.P. la possibilitat d'escollir entre dos tallers: Conte-contes o Musica i Espiritualitat

En coordinació amb el Responsable de la Unitat de Nous Projectes i Programes de Contingut Transversal i els mediadors i educadors dels Centres Penitenciaris, aquest projecte es va iniciar i desenvolupar a tres centres penitenciaris:

1. Puig de Basses (Figueres)
2. Brians 2 (Vallès Occidental)



3. Ponent (Lleida)

T.5.7. FORMACIÓ SOBRE MODELS SOCIALS I DIVERSITAT RELIGIOSA. CENTRE D'ESTUDIS JURIDICS I FORMACIÓ ESPECIALITZADA

Dies 8, 10, 15 i 17 de juny 2015.

Sessions diàries de 5 hores.

S'ha ofert una formació bàsica en diversitat religiosa, per facilitar el millor desenvolupament de les competències dels professionals de l'execució penal dels treballadors i dinamitzadors socials i d'altres professionals que tracten amb la diversitat religiosa en l'àmbit penitenciari.

5.7.1 Objectius principals

- Aproximar-se al marc legal i a la doctrina sobre diversitat del marc legal a Catalunya.
- Conèixer la pluralitat religiosa en l'entorn català i la seva transcendència en els models de relació social.
- Identificar models de funcionament social vinculats a les diferents realitats religioses.

5.7.2 Objectius secundaris

- Mostrar el paper de les religions en una societat pluralista i inclusiva.
- Presentació i contextualització del fet religiós en la seva diversitat.
- Presentar el dret a la llibertat religiosa i de consciència en el marc de la laïcitat i la democràcia, atenent a les dificultats socials i polítiques per al seu exercici.
- Conèixer els trets fonamentals de la gestió pluralista de la diversitat religiosa en l'espai públic.
- Valorar les potencialitats de la diversitat religiosa i conviccional en el treball per a la convivència i la cohesió social, atenent especialment a l'ètica mínima comuna.
- Mostrar l'ambigüitat del fet religiós i com es pot incidir en l'aprofitament dels recursos ètics i espirituals per afavorir la cohesió social
- Definició de l'àmbit i presentació de la naturalesa i funcions de la mediació interreligiosa.
- Presentació i desenvolupament dels elements específics principals de la mediació interreligiosa.

5.8.3 Continguts

Introducció: Fet religiós, diversitat religiosa i laïcitat

- Fet religiós: definició i desplaçaments actuals
- Religions i conviccions.



- Dret a la llibertat religiosa i de culte: instruments internacionals i legislació autonòmica i estatal.
- El moviment interreligiós.

Diversitat religiosa i espai públic a Catalunya

- La diversitat religiosa a Catalunya.
- La gestió de la diversitat religiosa en l'espai públic. Administracions i societat civil.
- La qüestió dels llocs de culte
- Laïcitat i democràcia. El model català de laïcitat.
- Llibertat religiosa a Catalunya: desafiaments i conseqüències

Drets humans i religions

- El paper de les creences i les religions en la gènesi i desenvolupament dels DDHH.
- L'ètica religiosa: conflictes i analogies amb els drets humans.
- Universalitat dels DDHH: els seus equivalents funcionals en altres cultures
- Drets humans a l'interior de les tradicions religioses i el seu impacte social.

Religions entre la convivència i el conflicte social

- La religió entre el conflicte i l'alliberament.
- Tipologia de conflictes relacionats amb diversitat religiosa: intracomunitaris, intrareligiosos, interreligiosos, entre comunitats religioses i societat civil, entre comunitats religioses i administracions públiques.
- Fonamentalismes religiosos i conviccionalistes
- La violència amb motivació religiosa
- La religió com a font d'inspiració ètica i espiritual
- El diàleg interreligiós i la creació de xarxes comunitàries transversals com a eina de transformació de conflictes

Els recursos de qualitat i espiritualitat humana per a la mediació.

- Recursos ètics i la seva gestió
- Discursos filosòfico-teològics i la seva gestió: el discurs i la narrativa confessional sobre l'alteritat i la seva incidència social
- Recursos espirituals i la seva gestió: les iniciacions, els acompanyaments i les pràctiques de silenci.
- L'hermenèutica simbòlica dels textos sagrats com a eina de mediació
- El perfil de la mediació

Eines pràctiques per a una gestió democràtica i pluralista de la diversitat religiosa

- Recursos humans i recursos materials
- Eines educatives i de sensibilització
- Principals desafiaments



El curs es va omplir. Es van haver de deixar sol·licituds de persones interessades del personal de presons sense atendre. Aquest any vinent, el 2016, es tornarà a ofertar.

U.5.8 INICI DEL PROJECTE BRIDGE BUILDERS SOBRE JOVES I DIVERSITAT RELIGIOSA

5.8.1 Descripció general del projecte

Bridge Builders (Constructors de Ponts) és un projecte innovador, iniciat el novembre de 2015, que té com a principal objectiu l'empoderament i l'educació en valors de joves procedents de diferents comunitats religioses de Catalunya, especialment de l'àrea metropolitana de Barcelona.

Mitjançant una metodologia pionera, aquest projecte vol dotar els joves d'una sèrie d'eines que els permetin valorar-se a si mateixos i les seves capacitats, així com la diversitat cultural, religiosa i conviccional que existeix en el seu barri o en la seva ciutat.

Les etapes del projecte es desenvoluparan en una sèrie de fases, entre les que destaca la creació d'un petit projecte de desenvolupament comunitari que els joves hauran d'idear i desenvolupar en grups interculturals. Per poder produir el seu projecte, cada grup rep una petita subvenció "llavor" i el suport d'un/a educador/a que els guiarà en el procés. De manera explícita el desenvolupament d'aquest projecte permetrà als joves familiaritzar-se amb el procés d'organització i gestió d'un projecte (diagnòstic, avaluació, recursos, tasques...) així com afavorir capacitats personals molt importants per una bona inserció social i laboral: capacitat d'organització i gestió, presa de decisions, lideratge, treball en equip etc. Així mateix, i de forma transversal, el treball en grups plurals permetrà als joves prendre consciència del valor de la diversitat i trencar prejudicis. En tot moment es treballarà amb una metodologia participativa, essent els propis joves els que, amb el suport i orientació dels educadors, prenguin les decisions sobre la tria i el desenvolupament del seu propi projecte.

El seguiment dels petits projectes, nucli principal de *Bridge Builders*, anirà acompanyat de dinàmiques formatives en que es treballarà de forma específica sobre els disseny i implementació de projectes socials, els prejudicis, la discriminació, la intolerància, la cooperació, la convivència i altres temàtiques. Aquestes formacions constituïran una primera fase del projecte, per tal d'afavorir un coneixement mutu entre els joves així com garantir una sèrie de coneixements previs que els poden ajudar en el desenvolupament del seu projecte.

D'aquesta manera es crea una dinàmica formativa que implica l'aprenentatge i l'empoderament a través de l'acció directa (seguiment del projecte), la formació i dina-



mització teòrica (tallers i dinàmiques sobre diferents temàtiques) i el compartir experiències de dinamització i cohesió social amb persones diverses.

Finalment, a través d'aquesta iniciativa, s'espera que els joves puguin actuar com una caixa de ressonància per donar a conèixer i amplificar l'abast d'aquest projecte en les seves comunitats religioses així com en els barris i les ciutats.

5.8.2 Objectius

Objectiu 1: Crear situacions de cooperació i diàleg entre joves de diferents tradicions religioses i entorns socials, prevenint i afavorint la transformació de possibles actituds discriminatòries i hostils.

Objectiu 2: Dotar els joves d'eines i habilitats que poden afavorir una futura inclusió social i laboral: capacitat d'organització i gestió, presa de decisions, lideratge, treball en equip, empatia, esperit crític i diàleg.

Objectiu 3: Afavorir, mitjançant diversos medis, que els veïns i les comunitats religioses siguin beneficiaris de les experiències dels participants al projecte.

5.8.3 Resultats

Resultat 1: Crear grups de treball intercultural per posar en marxa un petit projecte conjunt.

Resultat 2: Organitzar formacions per treballar aspectes com: el disseny i implementació de projectes socials, la diversitat de creences i conviccions; la prevenció dels estereotips, els prejudicis i la discriminació; la promoció dels drets humans etc.

Resultat 3: Organitzar trobades per posar en comú dubtes, inquietuds i il·lusions en relació al funcionament i seguiment general del projecte.

5.8.4 Entitats que col·laboren o donen suport al projecte

El projecte Bridge Builders és una iniciativa de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós, una entitat catalana interconfessional que mobilitza persones de diferents tradicions religioses que treballen per afavorir el coneixement i la cooperació entre diferents comunitats religioses presents a Catalunya.

El projecte compta, així mateix, amb el suport de la URI (United Religions Initiative) que ha acompanyat AUDIR en el procés d'adaptació del projecte al context català.

Així mateix, a nivell de la ciutat de Barcelona, s'ha estimat valuós poder comptar amb la col·laboració d'un altra entitat amb llarga experiència en el treball en diversitat cultural i religiosa: La Fundació Tot Raval.

Una col·laboració inestimable és també la de les comunitats religioses amb les que AUDIR i Tot Raval tenen contacte, que poden col·laborar facilitant el contacte amb els joves que en formen part.



5.8.5 Calendaris de les activitats

Durada del projecte: 13 mesos. De novembre del 2015 a novembre de 2016.

- **Novembre 2015-Gener 2016:** Call for participants, selecció dels participants. 30 joves, nois i noies de diverses tradicions religioses i espirituals.
- **Febrer 2016:** Presentació i difusió del projecte. Jornada de presentació dels participants, els treballadors i els patrocinadors davant dels mitjans de comunicació etc. Publicació del projecte a les xarxes socials i altres mitjans de comunicació
- **Març 2016 :** Formació i coneixença. Tres trobades d'un dia sencer de formació (disseny i implementació de projectes social, diversitat religiosa i prevenció de prejudicis religiosos i conviccionals). Entre trobada i trobada, hi han contactes regulars entre els joves i els formadors.
- **Abril- Maig 2016:** Formació dels grups de treball. Ideació i presentació dels projectes per part dels joves
- **Maig 2016-Setembre 2016:** Implementació dels projectes per part dels joves.
- **Octubre-Novembre 2016:** Tancament i avaluació. Reunió amb els joves perquè expressin com s'han sentit en el projecte (DAFO). Jornada de presentació dels projectes en xarxes socials i mitjans de comunicació. Entrega dels diplomes per la participació del projecte.

Cada grup es reunirà de manera autònoma durant els mesos de disseny i implementació del projecte. Cada grup tindrà un educador/a de referència que podrà assistir a les reunions dels grups sempre que els joves ho sol·licitin.

V.5.9 CONEIXEMENTS SOBRE LA PRÀCTICA ESPIRITUAL EN LES TRADICIONS RELIGIOSES PER ALS PROFESSIONALS DE LA SALUT (PARC SANITARI DE SANT JOAN DE DÉU)

Curs de 25 hores adreçat als professionals de la salut, al Parc Sanitari de St. Joan de Déu, sobre l'espiritualitat a través de les celebracions i practiques religioses, des d'una perspectiva de les diverses religions i conviccions presents a Catalunya.

L'apropament a l'espiritualitat i a les practiques espirituals, culturals i religioses de les diferents tradicions ofereix noves eines per a optimitzar la capacitat i les habilitats dels professionals de la salut.

La metodologia utilitzada combina les exposicions dels conceptes teòrics amb les presentacions de les vivències de les comunitats. La possibilitat d'interactuar directament amb els relators de les diferents comunitats oferí la possibilitat de valorar la riquesa de la diversitat espiritual i aplicar-la profitosament a l'àmbit sanitari.

Les visites a dos llocs de cultes emblemàtics de la ciutat de Barcelona, a una sinagoga i un oratori, foren un complement d'aquesta aproximació i permeteren accedir a l'espai sagrat comunitari de la expressió espiritual.



4 de febrer 2015

Introducció al curs

- Presentació del Servei d'Atenció Espiritual i Religiosa`.
- Breu presentació del curs i de la metodologia.
- Sentit espiritual dels codis religiosos de l'alimentació.
- La perspectiva de les diferents creences i conviccions sobre la importància de l'alimentació per la salut, les prohibicions, les obligacions, etc.
- Casos pràctics

Formadora: Elisabeth Lheure

11 de febrer 2015

Valor i pràctica del dejuni, de la meditació i la pregària en les diverses tradicions (primera part)

- El Yom Kippur, dia del perdó pel Poble Jueu.
Relator comunitari: Jorge Burdman
- Las escoles de ioga i vedānta del hinduisme.

Relator comunitari: Bhakhti Das

Formadora: Elisabeth A.Lheure

18 febrer 2015

Valor i pràctica del dejuni, de la meditació i la pregària en les diverses tradicions (segona part)

- Quaresma i Pasqua cristiana.
Relator comunitari: Quim Cervera
- El Ramada i els 5 pilars del Islam.
Relator comunitari: Abdel Wadud Sabaté

Formadora: Elisabeth A.Lheure

25 de febrer

Dimensions espirituals i culturals d'altres celebracions religioses

- El dia de la Reforma, Dipavali, Aïd Al-Fitr, Aïd Al-Adha, Hanukkà, etc.
Formadora: Alba Tarroc
- Els principals rituals de passatge i el seu significat espiritual.
Formadora: Maria Cucurella

4 de març

L'espai sagrat: Les comunitats religioses des de dintre

- Visita organitzada a la Sinagoga del carrer Avenir (Comunitat Israelita de Barcelona).
- Visita organitzada a l'oratori islàmic del Clot.

Hi van assistir una seixantena de persones professionals del Parc Sanitari.



6. RELACIONS REGULARS I CONTACTES AMB LES DISTINTES COMUNITATS RELIGIOSES

En els diferents projectes de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós té especial importància enfortir cada vegada més els contactes regulars amb les distintes comunitats religioses regulars per a mantenir i generar confiança amb representants oficials de les institucions religioses més significatives de Catalunya. D'aquesta manera l'Associació vol aconseguir fer copartíceps a les comunitats dels objectius generals.

La col·laboració amb les comunitats dóna un valor afegit a les produccions de l'Associació permetent que les comunitats es reconeixin en elles i les facin seves, no només valorant-les sinó sobretot referint-se a elles i reconeixent-les públicament. Aquest fet multiplica molt l'impacte de l'Associació en l'espai i en el temps.

Aquests contactes s'han continuat desenvolupant, en la majoria dels casos, sota el format de reunions bilaterals o/i àpats compartits, i han servit per presentar i explicar les iniciatives, projectes, activitats i publicacions de l'Associació, per generar confiança i explorar possibles vies de col·laboració.

Així mateix, des de l'Associació s'ha procurat cultivar les relacions amb creients significatius de les distintes tendències i corrents minoritàries de les diverses tradicions religioses i espirituals presents a Catalunya, amb la voluntat de garantir el respecte de la diversitat intrareligiosa, tot afavorint el diàleg interreligiós.

S'han mantingut també relacions amb representants de conviccions no religioses en visites a procurar la seva predisposició i participació en un diàleg interconviccional cada cop més necessari. La UNESCO ens demana cada cop més de treballar el diàleg entre no creients i creients, raó per la qual interessa mantenir, i si és possible intensificar, els ponts que durant aquests anys s'han anat teixint entre creences i conviccions no religioses.

W.6.1 ACTIVITATS

Aquest 2015 s'ha dut a terme un treball d'enfortiment dels contactes amb les comunitats religioses mitjançant entrevistes i visites regulars i sistemàtiques per:

- Copsar el pols d'aquestes comunitats.
- Veure les necessitats i possibles problemàtiques que hi puguin haver.
- Generar confiança en la relació amb elles.
- Informar dels objectius i de les activitats d'AUDIR.
- Implicar persones qualificades i de referència en els projectes i activitats.
- Oferir-los informació interna en diàleg interreligiós.



En aquesta tasca per implicar les comunitats i afavorir projectes, ha estat fonamental la gestió, manteniment i actualització de l'ampla base de dades de l'AUDIR que té més d'onze mil registres, que no només ofereixen informació dels contactes personals i institucionals, sinó que donen informació detallada sobre la qualificació i els coneixements de les persones de referència i dels experts de les comunitats.

Representants qualificats i diversos experts de les comunitats han estat regularment contactats per demanar-los revisions i assessorament en diversos projectes d'activitats i de publicacions de l'Associació.

Aquest 2015 encara hem tingut dificultat en continuar el suport i la coordinació del Grup de Diàleg Interreligiós de Sant Roc, de Badalona, amb la participació de representants de les comunitats cristiana catòlica (parròquia de Sant Roc i escola Lestonnac), musulmana (comunitat paquistanesa vinculada al centre Islàmic Camí de la Pau i magrebina Bilal) i comunitat ravidassia (escissió de la comunitat sikh), amb participació puntual de Testimonis de Jehovà i de Mormons. El grup tampoc no s'ha reunit presencialment. El treball del Grup de Diàleg Interreligiós de Sant Roc s'orienta cap a la millora de la convivència al barri, especialment quan ja fa temps en què l'actitud del govern municipal és de clara hostilitat envers la diversitat religiosa perquè la identifica injustament amb el fenomen immigratori i els conflictes de convivència veïnal. En aquest sentit s'ha perdut tota mena de suport econòmic municipal en la tasca de manteniment del grup de diàleg de Sant Roc. Malgrat tot i mentre ens sigui possible seguim creient que hem de continuar treballant per la convivència en aquest barri on hi ha una gran diversitat religiosa. Estem explorant les formes per a poder garantir la viabilitat i la sostenibilitat del nostre compromís. En aquest sentit hem iniciat contactes amb els tècnics municipals Josep Antón Caubet, Mustapha Aoulad, i amb els càrrec polític Fátima Thaleb, amb l'ajuda del dinamitzador social badaloní Jaume Ventura.

7. XARXA INTERNACIONAL SOBRE RELIGIONS I MEDIACIÓ EN ZONES URBANES (www.re-med.net/ca/)

La Xarxa Internacional sobre Religions i Mediació en Zones Urbanes és una plataforma per a l'intercanvi –presencial o a distància- de bones pràctiques i reflexions conjuntes sobre “mediació interreligiosa”. Aquest concepte fa referència a l'àmbit de la prevenció, mediació i transformació de conflictes d'alguna forma (no necessàriament negativa) relacionats amb el fet religiós, que és essencialment divers.

La Xarxa Internacional està principalment oberta a la participació de persones expertes o interessades i vinculades des d'entitats de la societat civil (organitzacions religioses, interreligioses, interconviccionals o no religioses) i entitats públiques (administracions, institucions i organitzacions locals, regionals, nacionals, estatals o internacionals). Es va gestar en el marc d'un congrés internacional celebrat a Barcelona el desembre del 2006 sota els



auspícis del Sector de Ciències Socials i Humanes i Cultura de la UNESCO i es va constituir en una trobada internacional celebrada a Lleida el març del 2007².

Entre els factors descrits per les persones participants de Barcelona 2006 i Lleida 2007 i que justifiquen la creació d'aquesta Xarxa Internacional amb una doble vessant teòric - pràctica, destaquen:

- En conflictes socials que es donen en zones urbanes, la dimensió religiosa i cultural –en la seva diversitat intrínseca i essència relacional- és sovint un element significatiu no sempre negatiu i alhora poc o mal conegut –sobre el qual existeixen molts prejudicis i estereotips- i encara menys treballat.
- Aquests conflictes, per tant, demanen una resposta urgent, adaptada i innovadora, sobretot per evitar que degenerin en situacions de tensió o violència.
- Qualsevol conflicte, a més a més, té un fort component de novetat i complexitat i les persones que es dediquen a la mediació necessiten dotar-se constantment de noves eines.
- Alhora sempre existeix una distància entre la teoria i els processos de la pràctica de la mediació.
- Històricament i avui encara molt sovint s'ignoren els recursos positius concrets, tant pràctics com teòrics, que les tradicions religioses, espirituals i filosòfiques poden oferir en processos de mediació de conflictes.

Per tot plegat, de seguida es va veure la necessitat de crear una pàgina web que facilités la comunicació i el treball a distància entre les entitats i persones participants i que també les permetés arribar a altres entitats i persones interessades. Aquesta decisió s'ha revelat eficaç per mantenir la Xarxa en temps de manca de recursos financers.

L'Associació porta la coordinació de la Xarxa i la gestió i dinamització de la seva web que, en l'actualitat, i davant la pràctica impossibilitat d'organitzar reunions internacionals presencial, és, *de facto*, l'estructura bàsica de la Xarxa.

X.7.1 OBJECTIUS DE LA XARXA INTERNACIONAL PEL 2015

- Promocionar el diàleg interreligiós com eina de cohesió social
- Donar a conèixer totes les activitats d'AUDIR a través diferents xarxes, tant a nivell europeu, com a nivell mundial. AUDIR està desenvolupant un conjunt d'activitats en el camp del diàleg interreligiós com a eina de cohesió social, i, el fet de ser membre actiu

² http://www.unescocat.org/fitxer/1207/final%20report%202006_eng.pdf i http://www.rel-med.net/fitxer/437/final_report_lleida_2007_ENG.pdf



de diferents xarxes, li permet presentar aquestes activitats com a “bones practiques” en diferents fòrums europeus e internacionals.

- Consolidar i desenvolupar AUDIR com a coordinadora de la Xarxa Internacional sobre Religions i Mediació en Zones Urbanes (www.rel-med.net).
- Consolidar Catalunya com a un referent a nivell internacional en l'àmbit del diàleg inter-religiós i liderar diferents projectes de diàleg interreligiós de base, fora del país. A través de la seva estreta col·laboració amb la diferents entitats internacionals, l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós (AUDIR) té l'oportunitat de donar a conèixer, a nivell mundial, el “model català” del pluralisme religiós i de la convivència entre les diferents creences i cultures.
- Relacionar la reflexió teòrica internacional amb les millors praxis locals.
- Liderar la participació d'altres grups de diàleg interreligiós en tot l'Estat. Per una banda, AUDIR esta en contacte amb varies entitats de diàleg de tot el Estat i per altra banda, es l'únic representant i referent per a les xarxes internacionals de diàleg interreligiós. L'objectiu, doncs, és encapçalar les altres entitats de diàleg interreligiós de base de la resta del estat.
- A nivell de l'Estat, AUDIR manté contactes regulars i col·labora amb varies entitats de diàleg interreligiós (GUNE del País Basc; ADIM, a Madrid; AMICS a Alacant; Asociación Plataforma para el Diálogo Espiritual e Interreligioso de Canaries “Encuentro de Caminantes”; Grupo de Diálogo Interreligioso de Mallorca “En diálogo cordial con las religiones”; Comisión Ibérica del DIM (Diálogo interreligioso monástico), i les 20 entitats de la Xarxa Catalana de Diàleg Interreligiós.

AUDIR fou convidada a participar en tres tallers del Parlament de les Religions del Món 2015, que tingué lloc del 15 al 19 de octubre 2015 a Salt Lake City, amb aproximadament 10,000 participants d'uns 80 països.

Y.7.2 ACTIVITATS QUE LA XARXA HA DUT A TERME EL 2015

1. Recerca de materials

S'han fet diverses recerques de materials per a les bones pràctiques, per als recursos espirituals i per als fonaments teòrics (darrer trimestre de l'any). S'ha treballat en enfortir les relacions amb les entitats membres i també amb algunes de noves. S'ha iniciat la confecció d'un informe/mapa sobre les entitats de diàleg interreligiós a la Mediterrània (juny-octubre).

2 – Relacions amb la IRU



El projecte es desenvolupà al llarg del 2015, tenint com a fites bàsiques les trobades trimestrals arreu d'Europa i les reunions mensuals amb junta directiva mundial als Estats Units:

- La representant d'AUDIR es membre assessor del Consell Global de la IRU. Això ha suposat una reunió mensual per via de teleconferència amb la junta directiva i una trobada presencial anual que, enguany, ha tingut lloc l'octubre a Salt Lake City (EEUU).
- Del 9 al 17 de març 2015 hi hagué la invitació formal a un membre del Grup de Sostenibilitat per a viatjar a San Francisco per a participar a la primera trobada de la Xarxa de Sostenibilitat de la IRU. El grup de sostenibilitat d'AUDIR fou seleccionat per participar en aquesta primera trobada degut a la seva experiència, el seu reconegut lideratge interreligiós i coneixement del medi ambient. Durant aquesta trobada, es projectà el material audiovisual confeccionat per AUDIR i el grup de diàleg interreligiós de sostenibilitat i el "Manifest para el compromís de les Religions per un Món sostenible"; aquest material en català es subtitulà en anglès per a l'ocasió.
- A Europa, s'han dut a terme 3 trobades d'un dia a Bruxelles (gener, juliol i octubre), i una trobada de 4 dies a Plovdiv, Bulgària (abril 2015). A la trobada del 23-26 d'abril a Plovdiv, dos membres d'AUDIR estigueren convidats per fer varies presentacions publiques de les activitats d'AUDIR.
- A Barcelona, durant mes de maig 2015, es celebrà una trobada interreligiosa de joves catalans amb uns representants de la xarxa jove de la IRU a Europa. Del 8 fins al 11 de maig, AUDIR rebé aquests joves que volgueren presentar el programa "Youth ambassadors" de la IRU, per identificar possibles candidats a Catalunya.
- Del 1 al 6 de juliol, la Sra. Marianne Horling, de la junta directiva de IRU-Europa, visità AUDIR per a entrevistar-se amb Francesc Torradeflot, director d'AUDIR i amb alguns coordinadors i membres de diferents grups de diàleg d'AUDIR.
- Representants de IRU-Europa participaren al Parlament Català de les Religions, el 17 d'octubre 2015 a Girona.

3- Activitats mes puntuals amb altres organitzacions internacionals

Amb les seves actuacions en diferents fòrums, l'AUDIR ha tingut l'oportunitat de donar a conèixer, a nivell internacional, el "model català" del pluralisme religiós i de convivència entre les diferents creences i cultures.

AUDIR dóna a conèixer la praxis local del diàleg interreligiós com eina de cohesió social i les actuacions d'AUDIR a nivell europeu i mundial. Per altre banda en les seves relacions internacionals dóna a conèixer al conjunt de la societat catalana la realitat i les expectatives del diàleg interreligiós i les bones pràctiques arreu del món.



La representant d'AUDIR ha estat nomenada membre assessor del Consell Global de la URI/IRU i la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós és informada i connectada regularment de la projecció internacional del diàleg interreligiós català a través d'AUDIR

Les activitats i relacions que manté l'AUDIR a nivell internacional serveixen per visualitzar la llengua i cultura catalanes arreu del món i com, des d'una llengua no majoritària, es pot exercir un lideratge internacional real i concret en l'àmbit del diàleg interreligiós.

La Projecció internacional de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós conjumina la reflexió teòrica internacional i la millor praxis local que es fa a Catalunya.

2.7.3 DIFUSIÓ

La Xarxa Internacional ha tingut una àmplia difusió. Hem arribat a membres d'entitats internacionals -de tot el planeta- i persones membres de les diverses tradicions religioses presents a Catalunya i persones interessades en la diversitat religiosa, el diàleg interreligiós i la promoció de la cultura de pau. Quan les bones pràctiques catalanes són seleccionades com a referents, aleshores és incalculable el nombre de gent a les que poden arribar.

Comptem amb la difusió que es fa des de l'Associació a través de la seva àmplia base de dades, que inclou les dades de comunitats religioses, d'iniciatives interreligioses i d'organitzacions internacionals de l'àmbit, que fan d'aquesta base una de les més completes de l'estat en el seu camp.

Des de l'any 2013, AUDIR, conjuntament amb la coordinadora de la Xarxa Vasca d'Entitats de Diàleg Interreligiós, Gune, ha iniciat la primera revista de diàleg interreligiós en castellà, DIALOGALES. El seu àmbit és tot el món hispà i es fa amb la col·laboració d'experts en diàleg interreligiós de tota Iberoamèrica. El 40% dels articles d'aquesta revista són articles traduïts de l'original català, la revista Dialogal.

Les actuacions de la Xarxa Internacional de Religions i Mediació en Zones Urbanes han estat divulgades, per primer cop aquest any, a través de les xarxes socials i de la web central d'AUDIR, a més de la seva web específica.

8. EXPOSICIONS ITINERANTS DE DIVERSITAT I DIÀLEG INTERRELIGIÓS

AUDIR disposa de 3 exposicions interreligioses itinerants.

AA.8.1 "MIRADES EN DIÀLEG"

Aquesta exposició itinerant consisteix de 10 plafons de lones enrotllables, molt lleugeres de transportar. El seu contingut és fruit del diàleg constant entre comunitats religioses presents a Catalunya i un equip de treball de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós. L'exposició planteja, també, una mostra de la perspectiva no religiosa. Es combina,



en un mateix espai, un material que pretén donar a conèixer la diversitat religiosa de Catalunya i el diàleg interreligiós.

Les religions que configuren l'exposició són el cristianisme, l'islam, el budisme, el sikhisme, el judaisme, l'hinduisme i la fe bahà'í. "Mirades en Diàleg", té el suport de diferents materials complementaris a la exposició:

- una mostra de publicacions sobre la diversitat de creences i de conviccions i el d.i.
- una mostra d'objectes simbòlics de les diferents tradicions exposades
- un audiovisual de 25 minuts amb testimonis de joves de diverses tradicions religioses.

Aquesta exposició s'ha convertit en una mostra de referència de la diversitat religiosa. Durant el 2015 l'exposició ha estat a:

- del gener fins el 27 de febrer del 2015 a les Biblioteques de la Diputació del Gironès
- 16 al 26 de març, a la Facultat de Psicologia de la Fundació Blanquerna
- Del 5 al 19 de maig 2015 a l'Hospital San Rafael de Barcelona
- Del 28 de setembre 2015 fins al 6 de novembre 2015 a la Biblioteca Municipal del Ajuntament de Lloret de Mar

BB.8.2 "DÉU EN LA MIRADA"

L'exposició conté 44 fotografies emmarcades, i altres sense, amb més de 80 fotografies. El conjunt proposa un viatge a través de la diversitat de l'experiència religiosa i espiritual, tot fent un èmfasi especial en el paper i les vivències de les dones.

La mostra explora temes tan diversos com les noves religions al Japó, la vida de musulmans i jueus a Jerusalem, les dones sacerdots anglicanes, la diversitat a l'interior del judaisme i el cristianisme, la situació de les vídues a la ciutat índia de Vrindavan, la tradició de la santería a Cuba o el dia a dia d'una nena deessa al Nepal.

L'autora de les fotografies, Anna Boyé, és una reconeguda fotoperiodista, especialitzada en reportatge social i d'investigació i molt vinculada a La Vanguardia. En els darrers anys, a més, ha explorat gràficament el món de les religions.

CC.8.3 EXPOSICIÓ HANS KÜNG "RELIGIONS DEL MÓN, PAU UNIVERSAL, ÈTICA GLOBAL"

L'exposició *Religions del món - Pau mundial – Ètica Universal* concebuda per la Fundació Ètica Global (Global Ethic Foundation) de Tubingen (www.weltethos.org) per apropar el món complex de les religions, convida el visitant a familiaritzar-se amb les creences i conviccions, entendre el seu missatge ètic i la seva rellevància en la nostra societat actual.

En concebre aquesta exposició, els autors han volgut dissenyar una eina de sensibilització adreçada al públic general. El marc temàtic de l'exposició és la idea de l'ètica global, és a



dir, la recerca de valors i principis comuns en les religions. L'exposició mostra de quina manera hi ha una ètica comuna entre les religions sobre la que es pot bastir la cohesió i la convivència present i futura en societats plurals. Pensada com a exposició itinerant, té un format molt visual i prou senzill, consta de 14 plafons de lones enrotllables.

Aquesta exposició durant el 2015 ha estat present a:

- Gener 2015 – Amics de la UNESCO
- Del 15 al 30 octubre Centre Penitenciari de Figueres
- Del 4 al 19 de novembre al Centre Penitenciari de Lleida
- del 23 de novembre al 15 de desembre al Centre Penitenciari Brians 2.

9. NOVES PUBLICACIONS

DD.9.1 DICCIONARI DE RELIGIONS

Dijous, 28 de maig, a les 11,30 hores, en roda de premsa a la Sala Torres Garcia al Palau de la Generalitat, tingué lloc l'acte de presentació del Diccionari de Religions.

Hi intervingueren el director general d'Afers Religiosos, Enric Vendrell; la directora general de Política Lingüística i presidenta del TERMCAT, Ester Franquesa; el secretari executiu de l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós, Francesc Torradeflot i el director general de la Fundació Bancària "la Caixa", Jaume Giró, que explicaren quin ha estat el procés d'elaboració i com s'ha dut a terme la col·laboració entre les diferents institucions per editar el recull terminològic.

El director del TERMCAT, Sr. Jordi Bover, féu una demostració del funcionament del diccionari en línia, que ja està disponible al web del [TERMCAT](#).

El mateix dia Francesc Torradeflot, director de l'AUDIR, va proposar la creació d'una comissió mixta d'experts (DGAR, AUDIR, TERMCAT) per anar-lo actualitzant.

El diccionari, editat amb el suport de la Direcció General d'Afers Religiosos, l'assessorament de TERMCAT (Centre de Terminologia) i la col·laboració de l'Obra Social "la Caixa", no es presenta com una obra adreçada a especialistes, sinó a persones que per necessitats professionals o personals hagin de redactar, interpretar o difondre textos de temàtica religiosa, però sense tenir-ne un coneixement aprofundit. Pot ser útil, doncs, a professionals dels mitjans de comunicació, de l'àmbit dels serveis socials, de la salut, de l'educació, de l'empresa, estudiants de diverses disciplines humanístiques i socials i, en general, a qualsevol persona interessada en el fenomen religiós des de qualsevol de les perspectives amb què es pot considerar.

Aquesta obra prové d'una reedició ampliada del Vocabulari de les religions per a mitjans de comunicació, editat el 2004 per l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós, amb la voluntat de difondre i aclarir conceptes i d'avançar cap a una utilització correcta dels termes vinculats a les religions, especialment entre els mitjans de comunicació.



Així, si el Vocabulari incloïa 1.283 entrades, aquesta nova versió, el Diccionari, arriba a les 1.608 entrades, corresponents a 1.427 conceptes diferents. A més, també s'ha procedit a fer una reestructuració de la informació per tal que aquest diccionari sigui homologable a altres materials oferts pel TERMCAT.

La nomenclatura del diccionari inclou els conceptes que els representants de les diverses tradicions van considerar imprescindibles, incloent-hi, en algun cas, noms propis i formes transcrites de llengües com l'àrab, el sànscrit, el xinès, etc.

El Diccionari de Religions s'ha editat amb el suport de la Direcció General d'Afers Religiosos, l'assessorament de TERMCAT (Centre de Terminologia) i la col·laboració de l'Obra Social "la Caixa".

Aquesta és una "eina pionera, una obra col·lectiva, suma de moltes sensibilitats i una aportació a la cohesió social" ja que, segons les dades del Mapa de les religions de Catalunya i del Baròmetre sobre la diversitat religiosa presentades recentment, la nostra és una societat cada vegada més diversa i el nombre de centres de culte vinculats a les minories religioses gairebé s'ha duplicat en deu anys.

L'elaboració d'aquest diccionari ha pretès una tasca de difusió de la realitat religiosa de Catalunya", perquè el coneixement del "diferent" és fonamental per eliminar prejudicis i conformar una cultura de convivència en pau".

L'AUDIR creu que, per mantenir el valor d'aquesta eina, cal actualitzar regularment els seus continguts a partir dels suggeriments de les tradicions religioses presents a Catalunya, dels experts de l'àmbit de les ciències de les religions i de les necessitats dels professionals de la comunicació, i completar-la amb la incorporació de la transcripció fonètica, si els experts del Termcat ho creuen possible. Per aquest motiu, el mateix dia de la presentació del diccionari, Francesc Torradeflot, director de l'AUDIR proposar la creació d'un procediment estable d'actualització entre la Direcció General d'Afers Religiosos, el TERMCAT i l'AUDIR.

www.termcat.cat/ca/diccionaris

EE.9.2 "Duellum" No tant sols/ No tan solos - MANUAL SOBRE CERIMÒNIES FUNERÀRIES

Les tradicions religioses i conviccions no religioses comparteixen una espiritualitat humana comuna, una dimensió humana profunda, transversal, que els éssers humans podem conrear en major o menor mesura, però que forma part de la nostra mateixa naturalesa. A més, aquesta espiritualitat comuna s'expressa amb una gran i rica varietat de llenguatges, de formes, de rituals i celebracions que fan que el patrimoni cultural comú en aquest àmbit sigui immens. Un dels moments en els quals l'espiritualitat comuna de l'ésser humà i les seves diverses formes expressives es fan més visibles és el moment de la mort, amb



les seves cerimònies funeràries o honres fúnebres. L'acompanyament al difunt i als seus familiars no és només una mostra de transcendència sinó també, i sobretot, una mostra excepcional de l'empatia, de la compassió i de la solidaritat humanes.

L'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós (AUDIR) ha rebut peticions que reflectien la necessitat d'una guia manual accessible per als usuaris de les funeràries i tanatoris que els pogués permetre preparar i portar a terme una celebració conforme a les pròpies creences i conviccions. Fins avui no existia una eina similar. Aquesta Guia, que es presenta en format conjunt accessible on line, i, que a més, està disponible en diferents petits formats segons cada tradició i model, amb la intenció que els llibrets per tradició o creença es puguin utilitzar ad hoc a demanda dels usuaris, és un instrument complementari que respon a una necessitat nova. Aquesta necessitat és la de garantir que cap ciutadà es quedi sense poder celebrar el traspàs d'un amic o d'un familiar per manca dels instruments i recursos que ofereixen les tradicions religioses i les conviccions no religioses per viure aquest moment amb prou qualitat humana i espiritual.

Se'n féu la presentació als mitjans de comunicació, dijous, 18 de juny, a les 11,30 a la seu de l'AUDIR, amb la presència del Director General d'Afers Religiosos, el Sr. Enric Vendrell, a més d'un seguit de líders religiosos i de periodistes.

9.2.1 Objectius

Oferir a la ciutadania una presentació d'un model de celebració funerària de les principals creences i conviccions presents al nostre país, inclòs un model interreligiós per als qui el vulguin escollir. Es un "llibre de celebracions multireligiós i multiconviccional" en format PDF i format web, en el que els usuaris poden trobar cerimònies i recursos per contactar, si així ho desitgen, amb líders religiosos per a les seves celebracions.

Aquests models són breus i estan presentats en forma de fitxes àgils i clares que mostren l'estructura bàsica de la celebració i els recursos textuais, musicals i litúrgics imprescindibles i opcionals d'acord amb cada tradició religiosa o convicció no religiosa. Es tracta de presentar aquest material com una publicació d'unes propostes orientatives sobre celebracions i ritus funeraris segons les diverses creences i conviccions, que permetin a les famílies donar l'últim adéu als seus éssers estimats amb dignitat.

Aquesta publicació és electrònica i, si es creu oportú, es farà en paper. Es pot editar com un llibre sencer o editar com a fitxes d'una tradició o convicció particular, segons les necessitats i la demanda dels usuaris. Va adreçada a les famílies usuàries dels tanatoris, tot i que està també disponible als clergues o persones de referència, professionals o no, de les diverses tradicions i conviccions, la presència dels quals sigui sol·licitada per la família o oferta pel tanatori. En un futur i a través de la web podrà, a més, ser un servei dinàmic, regularment millorable, àgilment adaptable i interactiu.

9.2.2 Guió orientatiu de les fitxes



Les fitxes s'ofereixen per tradició religiosa o convicció no religiosa fins a un màxim de tres models (A, B i C) per garantir l'opcionalitat i el respecte a la diversitat de tendències intra-religiosa dels usuaris (p.ex.: islam sunnita, islam xiïta i dins del primer, magrebins, subsaharians i asiàtics). Cada un dels models procura incloure, si és possible, els següents *items*:

1. Presentació breu de la tradició
2. Etapes de la celebració
3. Textos fonamentals de referència espiritual o conviccional
4. Objectes de la celebració i significat (imatges, llibres, ciris, encens, etc.)
5. Acompanyament musical
6. Bibliografia i webgrafia

9.2.3 Llistat de creences i conviccions

- Cristiana catòlica
- Cristiana evangèlica o protestant
- Cristiana ortodoxa
- Islam sunnita
- Islam xiïta
- Judaisme
- Budisme o Buda Dharma
- Església de Jesucrist dels Sants dels Darrers Dies (Mormons)
- Testimonis de Jehovà
- Fe Bahá'í
- Hinduisme o Sanatana Dharma
- Sikhisme
- Tradicions xineses
- Ateisme (la única convicció no religiosa organitzada; agnòstics i indiferents no tenen cap institució que els aglutini)

9.2.4 Metodologia

AUDIR ha estat innovador i pioner en l'ús d'una metodologia que combina el respecte als Drets Humans des dels valors de la UNESCO, com son:

- La promoció de la cultura de la pau i del diàleg intercultural i interreligiós.
- El respecte al dret de llibertat de pensament consciència i religió (art. 18 de la DUDH i del Pacte Internacional de Drets Civils i Polítics), amb l'ús i les aportacions de les ciències de les religions i les aportacions d'experts de les diferents tradicions religioses i conviccions no religioses.

Hem incorporat, també, el coneixement d'experts de tanatoris per a poder adaptar millor la publicació a les necessitats i possibilitats reals de usuaris i de professionals.



Amb aquest fi, els experts d'AUDIR han treballat amb les persones de referència de comunitats significatives de les tradicions religioses i de les conviccions no religioses, de manera que el resultat final, a més de reflectir el rigor acadèmic, pot ser també reconegut com a vàlid pels adherents, seguidors, fidels, creients i practicants de les diverses tradicions religioses i de les conviccions no religioses presents al nostre país.

FF.9.3 GUIA PER AL RESPECTE A LA DIVERSITAT DE CREENCES ALS CENTRES SANITARIS DE CATALUNYA (Pendent de publicació)

Un dels trets més característics del nostre país és el pluralisme creixent de la societat. Aquesta diversitat en augment es fa visible, també, en la dimensió religiosa. A casa nostra, la diversitat religiosa ha crescut, en quantitat i en pluralitat, durant les darreres dècades i ho ha fet, en part, a causa dels fluxos migratoris que s'han produït durant els últims temps.

Tanmateix, la diversitat religiosa no es limita a la coexistència de persones vinculades a confessions religioses diferents, sinó que també es fa palesa dins de cada confessió religiosa. Totes les tradicions religioses tenen una pluralitat interna molt àmplia que deriva de la gran varietat de maneres de creure que trobem en cada religió. Si bé en aquesta guia s'expliquen les principals característiques i pràctiques pròpies de cada confessió religiosa, cal tenir en compte que els creients de cada religió no són tots iguals i que la seva manera d'entendre la religió no és homogènia. Podem parlar, doncs, de diversitat dins la diversitat.

Això es tradueix, en l'àmbit sanitari, en la necessitat de tenir en compte i respectar la dimensió espiritual i religiosa de les persones que hi són ateses. Perquè les creences o conviccions profundes de les persones i les pràctiques religioses que duen a terme poden incidir de diverses maneres en l'àmbit sanitari: tant en l'acceptació parcial o el rebuig de determinats procediments diagnòstics i tractaments com en la manera singular de viure l'ingrés hospitalari (en allò relatiu a l'alimentació, a la manera de vestir, al calendari religiós i als rituals de naixement i de mort).

A més, en moments de malaltia i fragilitat és habitual que les persones ens fem preguntes sobre el sentit del món i de la nostra existència. En altres paraules, és possible que en aquests moments donem més importància a l'espiritualitat. I, si bé l'espiritualitat no es limita a la religió, cal tenir en compte que sovint la religió esdevé un canal d'expressió de l'espiritualitat. A més, cal tenir en compte que l'expressió de l'espiritualitat és sempre quelcom personal, que cadascú viu d'una manera única i particular. En aquest sentit, és important que les institucions públiques treballin per garantir l'exercici dels drets de llibertat religiosa i que promoguin una posició equidistant respecte les diferents creences o idearis en l'atenció sanitària. La reedició revisada d'aquesta guia va en aquesta direcció.



La present guia és una actualització de la Guia per al respecte a la pluralitat religiosa en l'àmbit hospitalari, editada l'any 2005, i està dirigida especialment a totes les persones que treballen en l'àmbit sanitari per tal que aquest col·lectiu pugui oferir una atenció integral de més qualitat als seus pacients i pugui fer-ho des del coneixement de les diverses creences. I perquè, en definitiva, pugui millorar la qualitat de vida de les persones a qui vetlla.

La guia ha estat elaborada a partir de la col·laboració entre la Direcció General d'Afers Religiosos del Departament de Governació i Relacions Institucionals i la Direcció General de Recursos Sanitaris del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya, i ha comptat amb el coneixement especialitzat i l'experiència de la sociòloga Clara Fons i del metge internista Joan Padrós. Alhora, cal posar de relleu i agrair la col·laboració dels Comitès d'Ètica Assistencial dels diferents centres hospitalaris així com de diferents institucions sanitàries, les quals han aportat experiències i informacions rellevants durant el procés d'elaboració d'aquesta publicació.

La present guia traspasa l'àmbit hospitalari de la guia editada l'any 2005 i es dirigeix a totes les persones relacionades amb l'àmbit sanitari. La guia s'estructura en cinc apartats, acompanyats de cinc annexos. Inicialment trobem la descripció del marc jurídic que envolta la temàtica religiosa en l'àmbit sanitari. Seguidament, s'indiquen els principis d'actuació que garanteixen el respecte i la igualtat entre totes les persones, dins del marc legal citat. A continuació, es presenten recomanacions que pretenen orientar una bona gestió de la diversitat religiosa en l'àmbit sanitari. L'apartat de "Bones pràctiques" recull experiències reals amb la intenció que serveixin d'exemple o model a altres centres que es trobin amb casos similars.

Finalment, en forma d'annexos, es troba una recopilació de les referències legals més importants en matèria de llibertat religiosa i de la seva aplicació en l'àmbit sanitari, un recull de fitxes on es descriuen els aspectes més significatius de diferents confessions presents a Catalunya, un quadre-resum de les fitxes esmentades i un calendari de festivitats religioses. Per acabar, es proposen un seguit de recursos.

Aquesta Guia serà un criteri bàsic per a la formació del personal de tots els tanatoris del Grupo Mémora. La formació anirà adreçada a habilitar el personal del Grupo per poder tractar els usuaris dels seus serveis atenent de la millor forma possible a la seva diversitat.

10. ALTRES PUBLICACIONS

GG.10.1 EL CALENDARI INTERRELIGIÓS 2015

AUDIR presenta el Calendari Interreligiós des de l'any 2000, el primer editat en català. Aquesta publicació esdevé una eina molt adient per a donar a conèixer la diversitat de creences, així com també la visió no religiosa de la vida.



A través d'un tema específic transversal i diferent cada any, es fan visibles les celebracions i commemoracions de dotze tradicions religioses a més de les festes civils més importants, tot oferint uns coneixements bàsics de les festes i celebracions més emblemàtiques de cada tradició religiosa i del pensament no religiós, de manera que permeti presentar la cara més celebrativa de la diversitat, i promoure, així, l'empatia, la tolerància i el respecte envers aquells que tenen unes creences o conviccions diferents a les pròpies.

És un calendari de paret en format Dina 4, desplegable i a tot color. En la portada hi ha un text inicial que anuncia el tema central. El tema que desenvolupa el calendari de 2016 és "UN MÓN DE FESTES"

Cada mes ofereix:

- La presentació d'una tradició religiosa o creença secular a través d'una fotografia de qualitat, d'una cita de referència d'aquesta tradició i d'un text de presentació relacionat amb el tema de l'any 2015 dedicat als Pelegrinatges Sagrats.
- Una graella amb les principals festes de les diferents famílies religioses presents a Catalunya.
- Una explicació breu de les festes més emblemàtiques, religioses, seculars i civils.
- La contraportada del calendari presenta un síntesi del tema de l'any 2015, els noms dels consultors i els logos dels patrocinadors.

Dels 12 mesos del calendari interreligiós, onze estan dedicats a una tradició religiosa i un mes està destinat a la societat civil com a expressió d'una opció conviccional no religiosa que cal valorar i donar a conèixer.

AUDIR, en rebre els textos originals en francès i les fotos del calendari suís, que proporciona l'editorial Àgora, tradueix al català els textos explicatius del tema i les breus descripcions de les celebracions. Posteriorment, envia els escrits als consultors i referents de les diverses comunitats a Catalunya, perquè en facin una revisió i aprovin la fotografia que apareix com a il·lustració de la seva tradició. Aquesta revisió i validació per part de les comunitats no només facilita la seva identificació amb el calendari, sinó que també garanteix la coincidència de les dates de les celebracions (com pot ser el cas dels musulmans) i l'adequació dels textos i de la il·lustració a la realitat de cada tradició al nostre país.

D'altra banda, també s'incorporen les festes emblemàtiques de tradicions que no estan presents en el calendari original (com per exemple les dels Testimonis de Jehovà o dels Mormons), però que tenen una significativa presència a Catalunya i s'afegeixen les festes civils catalanes i estatals i les diades internacionals més significatives.

El consultors que han col·laborat en a l'edició 2015 són:

- Joan Botam i Casals - Centre Ecumènic de Catalunya
- Jorge Burdman - Comunitat Israelita de Barcelona



- Abel Camps Audivert - Església Baptista de Sabadell
- Montse Castellà Olivé . Coordinadora Catalana d'Entitats Budistes
- Taoufik Cheddadi El Harrak - Unió de les Comunitats Islàmiques de Catalunya
- Bhakti Das - Centre de Yoga Vedanta Sivananda
- Emilio Egea Ruiz - Comunitat Bahá'í de Barcelona
- Josep Miguel García - Servei d'Informació Pública Testimonis Cristians de Jehovà
- Adolfo Garriga Fosch - Església de Jesucrist dels Sants dels Darrers Dies
- Sebastià Janeras i Vilaró - Facultat de Teologia de Catalunya
- Agustí Pániker - Editorial Kairós
- Ignacio Simal Camps - Església Evangèlica Betel
- Hardev Singh - Comunitat Sikh de Badalona
- Dominique Tomasov - Comunitat Jueva ATID

HH.10.2 REVISTA DIALOGAL – QUADERNS DE L'ASSOCIACIÓ UNESCO PER AL DIÀLEG INTERRELIGIÓS

L'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós va fundar la revista Dialogal, primera i única en català i a l'estat espanyol dedicada al diàleg interreligiós i al pluralisme religiós.

És una revista trimestral que vol ser un espai per a la divulgació seriosa, la informació rellevant i la reflexió plural. Des dels seus orígens, AUDIR dirigeix la seva línia editorial i garanteix que els seus continguts segueixen l'orientació ideològica de la UNESCO, que és orientació pluralista, respectuosa amb els drets humans i inspirada en la cultura de pau que fonamenta el diàleg intercultural i interreligiós.

Dialogal *vol* contribuir a un millor coneixement de les diferents tradicions i fenòmens religiosos presents a Catalunya i al món, així com de les cosmovisions seculars i les seves expressions, des d'una perspectiva crítica i empàtica. També vol promoure una aproximació transversal a aquells desafiaments compartits per totes les tradicions i cosmovisions, ajudant a posar de relleu el que tenen en comú i el que les diferencia. També s'ofereix com a eina al servei dels qui volen practicar el diàleg interreligiós, tot i que la mateixa revista és, en certa forma, un exercici d'aquest diàleg.

L'Associació es fa càrrec de la direcció, que té encomanada a Manuel Pérez, i de bona part dels articles de la revista.

Aquest any s'han fet quatre publicacions:

- Primavera 2015, nº 53: *"Per què la religió genera la violència". Monoteisme a judici*
- Estiu 2015, nº54: *"Tecnologia i religió" Una altra mirada és necessària.*
- Tardor 2015, nº 55: *"La fascinació d'Orient" Què hi busquem, què hi trobem.*
- Hivern 2015, nº 56: *"Catolicisme i Diàleg Interreligiós"*



AUDIR ha demanat a l'empresa EL Ciervo, que s'ocupava només de la gestió administrativa i econòmica de la revista, que renunciï als seus drets i que traspassi a AUDIR la caràtula de la revista i el disseny. Durant el mes de desembre es signà un nou acord que desvincula les dues entitats i permet a AUDIR establir nous acords amb altres empreses editorials de manera que es pugui donar una nova i creativa embranzida a la publicació única en el seu gènere en el nostre país. Amb aquest sentit s'han iniciat contactes en una empresa editorial interessada amb qui es comparteix enfocament i filosofia.

II. 10.3 REVISTA DIGITAL "DIALOGALES.ORG"

L'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós conjuntament amb la coordinadora de la Xarxa Vasca d'Entitats de Diàleg Interreligiós, Gune, va iniciar el 2013 la primera revista de diàleg interreligiós en castellà. El seu àmbit és tot el món hispà i es fa amb la col·laboració d'experts en diàleg interreligiós de Califòrnia (Estats Units) i de tota Iberoamèrica, gràcies sobretot a la implicació de líders locals de la Iniciativa de les Religions Unides (www.uri.org).

L'Associació té la direcció de la revista i la seva línia editorial, a més de la coordinació de l'equip de redactors de l'estat espanyol i internacionals. El mes de juny del 2014, a la reunió del Consell de Govern mundial, celebrada a San Francisco, Califòrnia (USA), la representant d'AUDIR en aquest Consell, Elisabeth Lheure, va presentar la revista. Aquesta fou valorada molt positivament, per la qual cosa varen decidir donar-li suport internacionalment i augmentar la quantitat i qualitat de les col·laboracions, a més de garantir una ampla difusió en tots els països de parla castellana.

Durant aquest any s'han dut a terme quatre actualitzacions majors o números digitals de la revista on line.

11. PROJECCIÓ INTERNACIONAL D'AUDIR (2015)

JJ.11.1 COL·LABORACIÓ AMB LA URI

Fet AUDIR es membre fundadora de la URI (United Religions Initiative / Iniciativa de les Religions Unides) i manté relacions molt actives i estretes amb aquesta xarxa internacional de entitats interreligioses de base: des de 2005 té un representant a la junta directiva de URI Europa i des de 2008 un representant al Consell Global de la URI.

La IRU és una de les principals organitzacions internacionals de diàleg interreligiós de base, és una organització arrelada en valors espirituals compartits, participativa, i descentralitzada; una organització constituïda per grups autònoms que actuen en l'àmbit local i estan relacionats i coordinats globalment. Està constituïda per més de 800 CCs (Cercles de Cooperació) que son grups o plataformes interreligioses de base distribuïts entre 120 paï-



sos i territoris d'arreu del món. L'objectiu principal de la IRU és "promoure una cooperació interreligiosa quotidiana i duradora, que acabi amb la violència per raons religioses i creï cultures de pau, justícia i guarició de la Terra i tots els ésser vivents." En la carta fundacional (traduïda en català) s'afirma que la IRU vol facilitar la construcció de ponts de diàleg entre les diferents tradicions, tot respectant les identitats i animant a aprofundir la pròpia tradició religiosa.

11.1.1 Col·laboració amb la URI a nivell internacional

Des del 2006, l'AUDIR, en la persona d'Elisabeth Lheure, forma part del Consell Executiu de la Iniciativa de les Religions Unides a Europa (amb seu a Brussel·les) i, des de desembre de 2008, del Consell Global de la IRU amb seu a San Francisco.

Es va dur a terme també una tasca de voluntariat al "Global Council" (Consell Global) que implica reunions trimestrals via teleconferència que es complementen amb les trobades presencials.

Del 10 al 14 de Octubre 2015, la representant d'AUDIR va participar en la trobada del Consell Global de la IRU en el Episcopal Church Center de la ciutat de Salt Lake City, Estats Units, on es féu una presentació pública de l'activitat de formació en la diversitat religiosa que fa AUDIR.

Un membre del grup de diàleg sobre sostenibilitat (Daniel Turon) va participa a la trobada de 27 experts en temes de sostenibilitat, a la ciutat de San Francisco en el mes de març 2015. A més a més, hi hagué la participació d'una adulta jove de Catalunya (Veronica Sartore) al Campament de joventut de la URI a Corea durant el mes d'agost del 2015. Sota el tema "Lideratge per a la Igualtat i la compassió", uns 30 adults joves procedents de 10 països (Corea, Vietnam, Xina, Sri Lanka, Nepal, Espanya, Estats Units, Austràlia, Índia i Nigèria) han participat en aquest campament d'una setmana a prop de Seül, amb un programa molt dens (visita als llocs de cultes de diferents tradicions, xerrades i conferències, tallers, taules rodones, preparació de presentacions, recerca, treballs en grup i individuals).

11.1.2 Col·laboració amb la URI a nivell europeu

La Junta de IRU Europa tingué un total de 3 reunions presencials durant tot l'exercici 2015 i un total de 3 reunions per *skype*.

Un membre de la IRU Europa va participar a una trobada del Grup Jove d'AUDIR en què va oferir una formació.

KK.11. 2 PARTICIPACIÓ AL VI PARLAMENT MUNDIAL DE LES RELIGIONS



Del 15 al 18 d'octubre 2015, la representant d'AUDIR va ser convidada a participar al VI Parlament Mundial de les Religions a la ciutat de Salt lake city, amb la participació en 2 tallers:

- 17 d'octubre: "My Life is my Message"
- 17 d'octubre: "We, People of Diverse Religions, Spiritual Expressions and Indigenous Traditions: Future of the Interfaith"

També es va aprofitar aquesta trobada internacional, per a donar a conèixer la revista Dialogal.es als participants hispano-parlants.

12 LA PÀGINA WEB, WWW.AUDIR.ORG, I LA COMUNICACIÓ A TRAVÉS DE LES XARXES SOCIALS

El lloc web d'AUDIR s'ha convertit en un element imprescindible per a la difusió de l'activitat de l'associació i és, en l'actualitat, un recurs de referència nacional, estatal i internacional pel que fa al Diàleg Interreligiós.

Durant l'any 2015 la pàgina web ha rebut gairebé 14.310 visites d'uns 8.340 visitants únics. El 42% dels visitants ho fan des d'Espanya, Àsia 36%, el 22% des d'Estats Units i així fins a un total de 135 països diferents.

Compta amb un fons documental que creix constantment i que hores d'ara té uns 190 documents de gran interès per al diàleg interreligiós. El document *Cultura religiosa per als ciutadans de demà*, en les seves dues versions, en català i castellà, ha tingut quasi 7.500 descàrregues. Altres com *La Tierra, Regalo de Dios y Legado a nuestra posteridad* s'acosta a les 6.000 descàrregues. Estan propers a aquesta xifra *Ecología personal – Emociones y espacios sagrados* amb 3.200; *Congreso Internacional de Ecología* amb 2.700 y *Religions i Dret a la llibertat religiosa* amb 1.400.

Hi ha una col·lecció d'enllaços de gran interès, 179, classificats temàticament en 23 categories i que rep constantment múltiples visites, podent comptabilitzar, hores d'ara, més de 40.000 en total.

Durant el 2015 hem afegit més continguts al fons documental, incrementant la informació sobre els grups de diàleg. Per primer cop hi ha hagut un vincle dinàmic que ha reflectit amb molta més celeritat les activitats i iniciatives de l'Associació en el *frontpage* de la web.

A més, enguany hem multiplicat per 20 –en relació al 2013– els impactes amb notícies sobre les iniciatives de l'Associació a Twitter i a Facebook. Per primer cop a la història de l'Associació les xarxes socials han estat un vehicle habitual de comunicació dinamitzant molt l'impacte real de l'Associació i augmentant considerablement el nombre de seguidors i amics de l'Associació.



Pel 2016 es preveu una modificació i remodelació de la web, així com del facebook d'AUDIR, per fer-los més operatius i clars de cara a una millor comunicació de l'entitat i les seves activitats.

13. L'AUDIR, GUARDONADA AMB EL V MEMORIAL CASSIÀ JUST

El dijous, 8 d'octubre, se celebrà al Palau de la Generalitat el lliurament del V Memorial Cassià Just a l'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós per part del Departament de la Vicepresidència de la Generalitat de Catalunya. Hi hagué una assistència d'unes 400 persones.

El guardó és un reconeixement a les persones, les entitats o les institucions en favor de la construcció d'un espai comú de respecte a la llibertat religiosa, de foment del diàleg i de la relació entre les diferents confessions religioses, així com de difusió de la diversitat religiosa present a Catalunya.

El jurat va seleccionar, d'entre una dotzena de propostes rebudes, les candidatures a favor de l'AUDIR que havien presentat simultàniament el Centre Ecumènic de Catalunya i el P. Xavier Melloni.

Formà part del jurat la consellera de Governació i Relacions Institucionals, Meritxell Borràs; el director general d'Afers Religiosos, Enric Vendrell; el president del Consell Assessor per a la Diversitat Religiosa, Francesc Torralba; la directora de l'Observatori Blanquerna de comunicació, Religió i Cultura, Míriam Díez Bosch i el president de la Comunitat Jueva Progressista Bet Shalom, Jai Anguita.

En aquest veredecte es valoraren especialment tres punts: la coordinació i promoció d'entitats locals a través de la Xarxa Catalana d'Entitats de Diàleg Interreligiós; la dimensió inclusiva, en associar persones de totes les creences i conviccions i en promoure el coneixement i el respecte mutu; i el paper de les dones en el diàleg interreligiós, tant en la reflexió com en la composició de la junta directiva i l'activitat del grup de dones.

14. ACTE CONJUNT AMB EL GRUP ESTABLE DE LES RELIGIONS

El dimecres, 8 de juliol, a les 19h, tingué lloc un acte conjunt de l'Associació UNESCO amb el Grup de Treball Estable de les Religions, a la sala d'actes de Via Laietana. Es tractà el tema: "Religions a favor de la Pau", amb una conferència d'Arcadi Oliveres sobre armaments nuclears: "Una amenaça que cal eradicar". També tingué lloc la presentació de la declaració interreligiosa a favor la prohibició de les armes nuclears.



Hi van participar unes 30 persones de diferents comunitats religioses, amb la participació de la vicedirectora d'Afers Religiosos.

Va ser el primer acte conjunt entre les dues organitzacions líders del diàleg interreligiós a Catalunya. S'espera que a partir d'ara s'iniciï un esperançador nou període de sinèrgia entre les dues organitzacions.

15. ALTRES ACTIVITATS, CURSOS I XERRADES ORGANITZATS O PARTICIPATS PER AUDIR I RELACIONATS AMB LA DIVERSITAT RELIGIOSA I EL DIÀLEG

Gener

- Djo, 22, 16h, AUDIR. Reunió de F. Torradeflot, director d'AUDIR, amb Lucia Caram, Jaume De Marcos i Jai Anguita per estudiar la viabilitat de crear una plataforma antiodi.
- Djo, 22, 19h, AUDIR organitza una Taula rodona sobre Drets Humans i Religió sobre l'Ayatollah Therani amb Arash Arjomandi, José Luis Suárez i Nadjia Lotfi, dins del marc del programa sobre Drets Humans i Religions.
- Dme, 28, 18h, Sala Pi i Sunyer de l'Institut d'Estudis Catalans. Xerrada de Francesc Torradeflot, director d'AUDIR, sobre "Repensant l'ensenyament de la religió" i seminari dels 30 anys de la Societat Catalana de Pedagogia (Institut d'Estudis Catalans). Es presentà també la Declaració d'AUDIR "Cultura religiosa per als ciutadans de demà", que proposa l'ensenyament generalitzat de la cultura religiosa a l'ensenyament secundari.

Febrer

- Dma, 3, 18h, Assistència d'E. Lheure, F. Torradeflot i Jaume de Marcos, en nom d'AUDIR, al Palau de la Generalitat per la Commemoració de la setmana de l'Harmonia Religiosa de les Nacions Unides.
- Dme, 4, 16h, AUDIR. Segona reunió de F. Torradeflot i E. Lheure, en nom d'AUDIR, amb Jaume De Marcos, Mohàmmad Iqbal i Jai Anguita per estudiar la viabilitat de crear una plataforma antiodi.
- Djo, 19, Tot el dia. Palau Robert de Barcelona. F. Torradeflot i E. Lheure. Assistència i participació al "Congreso sobre Gobernanza y religión", organitzat per la Oficina de Asuntos Públicos de la Comunidad Bahá'í de España. Intervenció de Francesc Torradeflot en una taula rodona sobre el "Diálogo interreligioso como ejemplo de Buena práctica en una sociedad vertebrada por la competición".
- Dme 22, 10 a 12h Casa del Tíbet. A. Tarroc i E. Lheure, en nom de l'AUDIR. 1ª trobada de joves. Participació en el Losar.
- Dma., 24, 18.30h., Francesc Torradeflot fa una xerrada al Centre Cívic l'Espai Avinyó sobre el diàleg interreligiós, les seves bones pràctiques i desafiaments futurs.



Març

- Dma., 10, 19 h., Francesc Torradeflot fa una xerrada sobre “Diversitat religiosa” al Centre Cívic Casa Golferichs de Barcelona.
- Dme, 11, 13,45h, a la Sala Sant Jordi de la Facultat de Teologia (c/ Diputació 231). F. Torradeflot, director d’AUDIR, presenta l’AUDIR a l’Assemblea de la Unió de Religiosos de Catalunya.
- Dssa, 10,30h, Vilanova i la Geltrú. Montserrat Farré, membre de la Junta d’AUDIR, participa a l’Assemblea General de la Federació Catalana d’Associacions i Clubs UNESCO (FCACU).

Abril

- Djo, 16, reunió de treball entre Francesc Torradeflot i Senen Florença (IEMED).
- Dma, 21, Institut, espai G (Parc de la Ciutadella). El Grup sostenibilitat de l’AUDIR fa una presentació pública del vídeo Visions Sagrades de l’aigua.

Maig

- Dll., 4, 10h, Aula 1 del CCCB de Barcelona, participació de Francesc Torradeflot en acte organitzat per l’Observatori Blanquerna de Comunicació, Religió i Cultura de la URL.
- Div., 22 de maig, Girona, única ponència espanyola feta per Francesc Torradeflot, director de l’AUDIR, al Symposium Internacional “Raimon Panikkar – Intercultural and Interreligious dialogue, de la Càtedra Ferrater Mora de la UdG, en anglès i sota el títol “Interfaith and Atheistic Spirituality in Raimnon Panikkar”.
- Dmge, 26, 17,30h AUDIR. A. Tarroc i E. Lheure. 2ª Trobada de joves.
- Div., 29, CCCB de Barcelona, participació de Francesc Torradeflot en el seminari a porta tancada amb Charles Taylor.
- Diss., 30, xerrada de Francesc Torradeflot, director d’AUDIR, per a “Espai Obert” a la seu de la Institució Cultural del CIC a Barcelona (Via Augusta, 205), sobre “La naturalesa com a font de vida i trobada amb Déu segons les diverses tradicions religioses”.

Juny

- Dma, 2, 18-20h. AUDIR. F. Torradeflot, P. Mateo, i P. Claret. Assemblea de socis de l’AUDIR.
- Dve. 19, 19-20,30h. Seu de Brahma Kumaris (Diputació, 320, pral). Taller sobre la natura, organitzat pel grup de sostenibilitat d’AUDIR.
- Dill., 22, 11h., a la seu central de la Diputació de Barcelona, reunió de Francesc Torradeflot amb el president de la Diputació de Barcelona, Sr. Salvador Esteve.

Juliol



- Djo., 30, 11h., Josep Maria Blanco, en nom d'AUDIR, es reuneix amb l'alcalde de Blanes i amb diversos representants de les comunitats religioses locals per parlar del Grup de Diàleg Interreligiós de Blanes.

Setembre

- Dma., 22, Àvila, Universidad de la Mística - CITES, ponència de Francesc Torradeflot sobre "Teresa de Jesús punto de encuentro del diálogo interreligioso", al VI Congreso Internacional Teresiano. Teresa de Jesús, patrimonio de la humanidad".
- Dssa, 26, 11-14h. AUDIR, F. Torradeflot i P. Claret. Asamblea plenària de la Xarxa Catalana d'entitats de diàleg interreligiós.

Octubre

- Diss., 17, 15.30 h, Poblet, ponència de Francesc Torradeflot sobre "Celebracions interreligioses" a la reunió anual dels Intelectuals Catòlics de Catalunya.
- Dim., 21, 9h., Vic, formació sobre "Mística i diàleg interreligiós" a religioses Vedrunes de tot l'estat.

Novembre

- Diss., 14, 10.50h., Barcelona, seu de la comunitat budista Sokka Gakai, ponència de Francesc Torradeflot sobre "Educació i espiritualitat" dins del marc de la "Tercera jornada para una educación creativa".
- Dll, 23, Barcelona, Alba Tarroc, membre de l'equip d'AUDIR, és entrevistada sobre AUDIR a Ràdio Estel.
- Dll, 23, 17 h. Vic, Centre Cívic Can Pau Raba, Francesc Torradeflot imparteix una formació de tres hores sobre diàleg interreligiós a l'Ajuntament de Vic (tècnics municipals, regidors, treballadors socials, líders d'organitzacions socials, etc.).

Desembre

- Dij., 3, 10.30 h., reunió de Francesc Torradeflot amb la vicepresidenta 4 de la Diputació de Barcelona, Sra. Meritxell Budó, i amb el Sr. Minobes.
- Dij., 17, 10h., reunió de Francesc Torradeflot amb Lola López, de l'Ajuntament de Barcelona
- Dij., 17, 20h. Xerrada de Francesc Torradeflot al Centre Cívic de Sant Guim de Freixenet sobre diversitat religiosa i diàleg.